Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea C 113

Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 57

15 ta’ April 2014

Werrej

I *Riżoluzzjonijiet, rakkomandazzjonijiet u opinjonijiet*

OPINJONIJIET

Il-Bank Ċentrali Ewropew

2014/C 113/01 Opinjoni Tal-Bank Ċentrali Ewropew tas-7 ta’ Jannar 2014 dwar proposta għal regolament dwar l-indiċi użati bħala parametri referenzjarji fi strumenti finanzjarji u kuntratti finanzjarji (CON/2014/2) ... 1

II *Komunikazzjonijiet*

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2014/C 113/02 Informazzjoni dwar il-proċedura ta’ ksur 2013/4108 ... 21

IV *Informazzjoni*

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kunsill

2014/C 113/03 Deċiżjoni tal-Kunsill tad-9 ta’ April 2014 li tadotta l-pożizzjoni tal-Kunsill dwar l-abbozz ta’ baġit emendatorju Nru 1 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2014 ... 22

MT

2014/C 113/04	Avviż għall-attenzjoni tal-persuni u l-entitajiet soġġetti għall-miżuri restrittivi previsti fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/183/PESK dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Korea	24
2014/C 113/05	Avviż għall-attenzjoni tal-persuni soġġetti għall-miżuri restrittivi previsti fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/119/PESK, kif implimentata mid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2014/216/PESK, u fir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 208/2014, kif implimentat mir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 381/2014, dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Ukraina	25
	Il-Kummissjoni Ewropea	
2014/C 113/06	Rata tal-kambju tal-euro — L-14 ta' April 2014	26

V *Avviżi*

PROĊEDURI AMMINISTRATTIVI

	Il-Kummissjoni Ewropea	
2014/C 113/07	Sejħa għal proposti — Programm Konġunt Armonizzat tal-Unjoni Ewropea ta' Stħarriġ fost l-Impriżi u l-Konsumaturi	27

PROĊEDURI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-POLITIKA KUMMERĊJALI KOMUNI

	Il-Kummissjoni Ewropea	
2014/C 113/08	Avviż lill-operaturi ekonomiċi — Sensiela ġdida ta' talbiet għas-sospensjoni tad-dazji awtonomi tat-Tariffa Doganali Komuni fuq ċerti prodotti industrijali u agrikoli	29

PROĊEDURI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-POLITIKA TAL-KOMPETIZZJONI

Il-Kummissjoni Ewropea

2014/C 113/09 Għajnuna mill-istat — SA.14093 (C76/2002) - il-Belġju - l-ajruport ta' Charleroi, SA.18857 (2012/C) - l-Isvezja - l-ajruport ta' Västerås, SA.19880 u SA.32576 (2012/C) - il-Ġermanja - l-ajruport ta' Niederrhein Weeze, SA.21121 (C29/2008), SA.32833 (2011/C) – il-Ġermanja – l-ajruport ta' Frankfurt-Hahn, SA.21877 (C24/2007), SA.27585 u SA.31149 (2012/C) - il-Ġermanja - l-ajruport ta' Lübeck, SA.22030 (C26/2007) u SA.29404 (2012/C) - il-Ġermanja - l-ajruport ta' Dortmund NEO u NERES, SA.22614 (C53/2007) - Franza - l-ajruport ta' Pau, SA.23098 (C37/2007) - l-Italja - l-ajruport ta' Alghero, SA.24221 (2012/C) - l-Awstrija - l-ajruport ta' Klagenfurt, SA.26190 (2012/C) - il-Ġermanja - l-ajruport ta' Saarbrücken, SA.26494 (2012/C) - Franza - l-ajruport La Rochelle, SA.26500 (2012/C) - il-Ġermanja - l-ajruport ta' Altenburg Nobitz, SA.26818 (2010/C) - l-Italja - l-ajruport ta' Stretto, SA.27339 (2012/C) - il-Ġermanja - l-ajruport ta' Zweibrücken, SA.30743 (2011/C) - il-Ġermanja - finanzjament ta' miżuri ta' infrastruttura tal-ajruport ta' Leipzig-Halle, SA.30931 (2011/C) – ir-Rumanija - ajruporti Rumeni, SA.31662 (2011/C) – ir-Rumanija - l-ajruport ta' Timisoara, SA. 33909 (2013/C) - Spanja - l-ajruporti ta' Girona u Reus, SA.33960 (2012/C) – Franza - l-Ajruport de Beauvais, SA.33963 (2012/C) – Franza - l-Ajruport d'Angoulême, SA.33962 (2012/C) – Franza - l-Ajruport ta' Carcassonne, SA.33961 (2012/C) – Franza - l-Ajruport ta' Nîmes, SA.33983 (2013/C) - l-Italja - SGEI f'ajruporti ta' Sardinja — Stedina biex jitressqu kummenti skont l-Artikolu 108(2) tat-TFUE [1] 30

Rettifika

2014/C 113/10 Rettifika għal-Lista ta' awtoritajiet ċentrali maħtura mill-Istati Membri sabiex jieħdu ħsieb ir-ritorn ta' oġġetti kulturali li ttieħdu illegalment minn xi Stat Membru u li japplikaw l-Artikolu 3 tad-Direttiva 93/7/KEE (ĠU C 55, 26.2.2014) 32

[1] Test b'rilevanza għaż-ŻEE

I

(Riżoluzzjonijiet, rakkomandazzjonijiet u opinjonijiet)

OPINJONIJIET

IL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

OPINJONI TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tas-7 ta' Jannar 2014

dwar proposta għal regolament dwar l-indiċi użati bħala parametri referenzjarji fi strumenti finanzjarji u kuntratti finanzjarji

(CON/2014/2)

(2014/C 113/01)

Introduzzjoni u bażi legali

Fit-18 ta' Ottubru 2013 u t-28 ta' Ottubru 2013, il-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) irċieva talbiet mingħand il-Kunsill u mingħand il-Parlament Ewropew, rispettivament, għal opinjoni dwar proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-indiċi użati bħala parametri referenzjarji fi strumenti finanzjarji u kuntratti finanzjarji ([1]) (minn hawn 'il quddiem "ir-regolament propost").

Il-kompetenza tal-BĊE li jagħti opinjoni hija bbażata fuq l-Artikoli 127(4) u 282(5) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea billi r-regolament propost fih dispożizzjonijiet li jaffettwaw il-kontribuzzjoni tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali għat-tmexxija bla xkiel tal-politiki relatati mal-istabbiltà tas-sistema finanzjarja, kif imsemmija fl-Artikolu 127(5) tat-Trattat. B'konformità mal-ewwel sentenza tal-Artikolu 17.5 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Bank Ċentrali Ewropew, il-Kunsill Governattiv adotta din l-opinjoni.

1. **Kamp ta' applikazzjoni tar-regolament propost**

1.1. Ir-regolament propost jintroduċi qafas regolatorju komuni tal-Unjoni għar-regolamentazzjoni tal-indiċi ppubblikati li jservu bħala parametri referenzjarji għal strumenti finanzjarji u kuntratti finanzjarji, bħall-ftehim ta' kreditu ipotekarju, jew biex ikejlu l-prestazzjoni ta' fondi tal-investiment sabiex tiġi żgurata l-integrità u l-preċiżjoni tagħhom u b'hekk jikkontribwixxi għal funzjonament tas-suq intern filwaqt li jinkiseb livell għoli ta' protezzjoni għall-konsumatur u għall-investitur ([2]).

1.2. Il-qafas il-ġdid jirregola l-proċess sħiħ tal-istipular ta' parametri referenzjarji, mill-kontribuzzjoni tal-kwoti jew dejta oħra li tiddaħħal mill-parteċipanti fis-suq, l-amministrazzjoni u l-kontroll tal-parametru referenzjarju sad-disseminazzjoni u l-pubblikazzjoni tagħhom. B'mod iżjed speċifiku, ir-regolament propost jaspira li jagħmel il-parametri referenzjarji iktar affidabbli u robusti sabiex dawn jiġu mmanipulati inqas faċilment mill-parteċipanti fis-suq u biex il-proċess tal-istipular tal-parametri referenzjarji isir ġeneralment iktar trasparenti. Huwa jfittex li jikseb dan prinċipalment billi jsaħħaħ il-kontroll superviżorju tal-kwalità u l-metodoloġija għall-kontribuzzjoni tad-dejta tal-input fl-indiċijiet li jistgħu jiġu użati bħala parametri referenzjarji ([3]), u billi jissaħħu l-governanza u l-kontroll fuq l-entitajiet li jamministraw il-forniment tal-parametru referenzjarju. Taħt l-iskema proposta, l-amministraturi li jinsabu fl-Unjoni jintalbu japplikaw għall-awtorizzazzjoni mill-awtorità kompetenti tagħhom ([4]). Billi l-funzjoni tal-amministratur hija ċentrali

([1]) COM(2013) 641 finali.

([2]) Ara l-Artikolu 1 tar-regolament propost. Il-kamp ta' applikazzjoni tar-regolament propost huwa wiesgħa, u jkopri varjetà wiesgħa ta' indiċijiet ta' parametri referenzjarji, inklużi l-parametri referenzjarji kollha li huma użati bħala referenza għall-istrumenti finanzjarji ammessi għall-kummerċ jew innegozjati f'ċentri regolati, bħall-enerġija, il-kommoditajiet u d-derivattivi tal-munita.

([3]) Ara l-Artikoli 7 u 8 tar-regolament propost.

([4]) Ara l-Artikolu 22 tar-regolament propost. Għalhekk, kif jispeċifika l-Artikolu 19, entitajiet superviżorji jistgħu biss jużaw parametru referenzjarju kopert mir-regolament propost jekk jiġi pprovdut minn amministratur awtorizzat skont l-Artikolu 23 jew irreġistrat skont l-Artikolu 21.

għall-istipular tal-parametri referenzjarji u tinvolvi d-diskrezzjoni dwar kif id-dejta tal-input tiġi tradotta fil-parametru referenzjarju, l-amministraturi iridu jadottaw kodiċi ta' kondotta u jiżguraw li l-forniment tad-dejta mhuwiex affettwat minn xi kunflitt ta' interess ([5]). Il-Kummissjoni għandha l-poter li tiddeċiedi liema parametri referenzjarji li jinsabu fl-Unjoni huma "parametri referenzjarji kritiċi" u li taddotta lista ta' dawn il-parametri referenzjarji f'livell tal-Unjoni ([6]).

1.3. Fir-rigward tas-superviżjoni u l-infurzar, skont ir-regolament propost, l-Istati Membri jridu jaħtru awtorità jew awtoritajiet responsabbli għal dawn il-kompiti ([7]) u jinnotifikaw dawk l-awtoritajiet lill-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq (AETS). Għall-parametri referenzjarji kritiċi, billi dawn x'aktarx ikollhom effetti transkonfinali, l-awtorità kompetenti tal-amministratur trid tistabbilixxi kulleġġ ta' awtoritajiet kompetenti li jinkludu lil dik l-awtorità, l-AETS, l-awtoritajiet kompetenti tal-kontributuri u fejn iġġustifikat, awtoritajiet kompetenti oħra, u trid tistabbilixxi wkoll arranġamenti bil-miktub fil-kulleġġ, *inter alia*, dwar l-assistenza li trid tiġi mogħtija lil din l-awtorità kompetenti biex tenforza diversi miżuri fir-rigward tal-kontribuzzjoni obbligatorja għal parametru referenzjarju u kritiku ([8]). Fin-nuqqas ta' ftehim fi ħdan il-kulleġġ dwar jekk jittieħdux ċerti miżuri speċifiċi ([9]), l-awtorità kompetenti tal-amministratur tista' tadotta deċiżjoni dwar il-kwistjoni, sakemm kull devjazzjoni mill-opinjonijiet tal-membri l-oħra tal-kulleġġ, u fejn xieraq tal-AETS hija rraġunata bis-sħiħ. Barra minn hekk, fejn, *inter alia*, jew l-awtoritajiet kompetenti jkunu naqsu milli jiftiehmu fuq l-arranġamenti bil-miktub jew fejn hemm nuqqas ta' qbil ma' miżura li tkun ittieħdet, l-AETS tista' tieħu deċiżjoni jew meta tiġi kkonsultata minn membru ieħor tal-kulleġġ jew fuq l-inizjattiva tagħha stess skont il-proċedura tal-"medjazzjoni vinkolanti" ([10]). Ir-regolament propost jipprovdi wkoll għar-reġim ta' ekwivalenza li jrid jiġi amministrat mill-AETS għal parametri referenzjarji amministrati minn pajjiżi terzi ([11]).

1.4. Il-proposta tikkumplimenta wkoll il-proposti riċenti tal-Kummissjoni biex tiġi inkluża l-manipulazzjoni tal-parametri referenzjarji bħala offiża tal-abbuż tas-suq suġġett għall-multi amministrattivi stretti fir-reġim il-ġdid dwar l-abbuż fis-suq ([12]). Minn perspettiva internazzjonali, ir-regolament propost jingħad li huwa konformi mal-prinċipji għal parametri referenzjarji finanzjarji maħruġin f'Lulju 2013 mill-Organizzazzjoni Internazzjonali tal-Kummissjonijiet tat-Titoli (IOSCO) ([13]).

2. **Osservazzjonijiet ġenerali**

Il-BĊE jappoġġja l-għan tar-regolament propost li jistabbilixxi sett ta' regoli komuni f'livell tal-Unjoni għall-proċess tal-istipular tal-parametri referenzjarji għall-istrumenti finanzjarji ([14]) u kuntratti finanzjarji ([15]) fl-interess tal-integrità u l-affidabbiltà tal-parametri referenzjarji finanzjarji u t-tħassib akbar dwar il-protezzjoni tal-investituri u tal-konsumaturi. Il-BĊE iqis li r-rispons regolatorju huwa ġġustifikat u proporzjonat man-nuqqasijiet li ġew identifikati fil-proċess tal-istipular tal-parametri referenzjarji. It-trawwim mill-ġdid tal-integrità u l-kunfidenza pubblika fil-parametri referenzjarji finanzjarji huwa bil-wisq iktar importanti fid-dawl tal-allegata manipulazzjoni riċenti tal-parametri referenzjarji ewlenin tar-rata tal-imgħax interbankarja Libor u Euribor, li f'numru ta' każijiet wasslet għal multi sinifikanti u allegazzjonijiet tal-użu ħażin ta' indiċijiet oħra. Għall-Eurosistema, huwa kritiku għas-salvagwardja tal-integrità u l-affidabbiltà ta' dawn il-parametri referenzjarji ewlenin li tinżamm il-kwalità tal-kontribuzzjonijiet (dejta li tiddaħal) għal dawn l-indiċijiet u l-integrità tal-amministratur tagħhom.

([5]) eż. jekk l-isħubija tal-amministratur, jew ta' panel immexxi minnu, tinkludi parteċipanti fis-suq li jikkontribwixxu dejta tal-input għall-indiċi.
([6]) Ara l-Artikolu 13 tar-regolament propost. Fir-rigward tal-parametri referenzjarji, l-amministraturi iridu jinnotifikaw u jottjenu approvazzjoni mill-awtorità kompetenti għall-kodiċi tal-kondotta.
([7]) Ara l-Artikolu 29 tar-regolament propost. Il-poteri superviżorji u investigattivi tal-awtoritajiet kompetenti huma stipulati fl-Artikolu 30 u s-sanzjonijiet amministrattivi tagħhom fl-Artikolu 31.
([8]) Ara l-Artikolu 34(1) u (6) tar-regolament propost. Il-miżura relevanti relatata mal-kontribuzzjoni obbligatorja hija l-Artikolu 14(1)(a) u (b).
([9]) Dawn jinkludu miżuri li jikkonċernaw il-kontribuzzjoni obbligatorja (Artikolu 14), l-awtorizzazzjoni tal-amministraturi (Artikoli 23 u 24) u l-miżuri amministrattivi u sanzjonijiet (Artikolu 31).
([10]) Dan huwa stabbilit fl-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq), li jemenda d-Deċiżjoni Nru 716/2009/KE u jħassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/77/KE (ĠU L 331, 15.12.2010, p. 84).
([11]) Ara Titolu V tar-regolament propost. L-amministraturi ta' parametri referenzjarji ta' pajjiż terz iridu jinnotifikaw u jirreġistraw il-parametru referenzjarju mal-AETS u l-Kummissjoni għandha tapprova r-reġim regolatorju ta' pajjiż terz għar-reġim tal-Unjoni qabel ma tista' tiġi użata mill-entitajiet superviżorji tal-Unjoni.
([12]) Ara l-proposta emendata għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-abbuż minn informazzjoni privileġġata u l-manipulazzjoni tas-suq (l-abbuż tas-suq), COM(2012) 421 finali, u l-proposta emendata għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar sanzjonijiet kriminali għal abbuż minn informazzjoni privileġġata u manipulazzjoni tas-suq, COM(2012) 420 finali.
([13]) Ara r-rapport finali tal-IOSCO dwar il-prinċipji għal parametri referenzjarji finanzjarji tas-17 ta' Lulju 2013, disponibbli fuq il-websajt tal-IOSCO fuq www.iosco.org.
([14]) Ara l-Artikolu 3(1)(13) tar-regolament propost.
([15]) Skont l-Artikolu 3(1)(15) tar-regolament propost, dawn huma ftehimiet ta' kreditu u ftehimiet ta' kreditu relatati mal-proprjetà residenzjali kif iddefiniti fid-direttivi relevanti tal-Unjoni.

Fit-tweġiba tal-Eurosistema għall-konsultazzjoni pubblika tal-Kummissjoni tal-2012 dwar ir-regolamentazzjoni tal-indiċijiet ([16]), il-BĊE enfasizza l-importanza sistematika tal-parametru riferenzjarju tal-Euribor għall-istabbiltà finanzjarja u għamel rakkomandazzjonijiet speċifiċi kemm fuq miżuri ta' terminu qasir u medju għal dawk itwal għat-titjib tal-integrità u l-affidabbiltà tal-Euribor u parametri referenzjarji oħra. Il-BĊE, flimkien mal-banek ċentrali nazzjonali (BĊNi) tal-Eurosistema, ipprovdew ukoll tweġibiet tal-Eurosistema lill-konsultazzjonijiet oħra simili dwar il-futur tal-indiċijiet tal-parametri referenzjarji, kemm fuq livell tal-Unjoni kif ukoll dak internazzjonali ([17]).

Il-BĊE jixtieq jagħmel ukoll ftit rimarki li jħarsu "l quddiem dwar ir-riforma tal-parametri referenzjarji tar-rata tal-imgħax kritika. Filwaqt li sar progress fit-tisħiħ tal-proċess tal-governanza u t-trawwim mill-ġdid tal-kredibbiltà, hemm bżonn li jittieħdu aktar passi. Il-BĊE jappoġġja bis-sħiħ l-inizjattivi tas-suq bil-għan li jidentifikaw rati ta" referenza ibbażati fuq tranżazzjoni li jistgħu jikkumplimentaw jew jissostitwixxu b'mod vijabbli l-Euribor u jappoġġaw l-iffaċilitar tal-għażliet tas-suq f'sistema finanzjarja li dejjem tinbidel sabiex l-utenti jistgħu jagħżlu rati ta' referenza li jaqblu iktar mal-bżonnijiet tagħhom. Barra minn hekk, id-disinn ta' rati ta' referenza ġodda jrid jikkunsidra l-prinċipji sodi għar-rati ta' referenza ppreżentati mill-AETS, l-Awtorità Bankarja Ewropea (ABE), u l-IOSCO. Għaldaqstant, il-BĊE jinkoraġġixxi bis-sħiħ li l-parteċipanti fis-suq ikunu involuti b'mod attiv fil-proċess tad-disinn tar-rata, sabiex jiġi żgurat li r-rata li tirriżulta tissodisfa l-ħtiġijiet tas-suq. Huwa importanti ħafna wkoll għar-rati ta' referenzi ġodda f'din il-fażi tranżitorja li kull qafas tal-Unjoni huwa operabbli għall-parteċipanti fis-suq. Dan huwa partikolarment kruċjali billi r-regolament propost għandu kamp ta' applikazzjoni wiesgħa ħafna. Il-BĊE jixtieq jenfasizza wkoll illi l-osservazzjonijiet speċifiċi t'hawn isfel huma ffokati primarjament fuq l-impatt tar-regolament fuq il-parametri referenzjarji ewlenin tar-rata tal-imgħax ewlenija.

3. Osservazzjonijiet speċifiċi

3.1. Kamp ta' applikazzjoni, l-esklużjoni tal-indiċijiet u l-parametri referenzjarji forniti mill-banek ċentrali u d-definizzjoni

3.1.1. Il-BĊE jappoġġja l-kamp ta' applikazzjoni wiesgħa tal-applikazzjoni tar-regolament propost, li jkopri l-parametri referenzjarji kollha li huma użati bħala referenza għall-istrumenti finanzjarji ammessi għall-kummerċ jew innegozjati f'ċentri regolati, bħall-enerġija, il-kommoditajiet u d-derivattivi tal-munita, kif ukoll kuntratti finanzjarji u l-valur tal-fondi tal-investiment ([18]). Dan huwa xieraq fil-kuntest tal-użu estensiv u wiesgħa tal-parametri referenzjarji fis-swieq finanzjarji lokali u internazzjonali, u għalhekk, il-potenzjal konsiderevoli tagħhom biex iħallu impatt negattiv fuq l-investituri u l-konsumaturi ta' prodotti finanzjarji inqas sofistikati, bħal ma huma l-ipoteki.

3.1.2. Il-BĊE jilqa' l-esklużjoni espressa mill-kamp ta' applikazzjoni tar-regolament propost ta' banek ċentrali li huma membri tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali (SEBĊ) billi huma diġà għandhom sistemi fis-seħħ biex jiżguraw konformità mal-oġġettivi tagħhom ([19]). Madankollu l-BĊE jissuġġerixxi li l-eżenzjoni tiġi estiża għall-banek ċentrali kollha billi l-parametri referenzjarji u l-indiċijiet ipprovduti minnhom huma diġà suġġetti għall-kontroll mill-awtoritajiet pubbliċi. Dawk il-kontrolli huma ddisinjati biex jikkonformaw mal-prinċipji, l-istandards u l-proċeduri li jiżguraw il-preċiżjoni, l-integrità u l-indipendenza tal-parametri referenzjarji u l-indiċijiet ([20]). Ikun ukoll duplikattiv għall-banek ċentrali – u tassew għall-awtoritajiet pubbliċi in ġenerali – li jiġu suġġetti għar-regolament propost, billi l-amministraturi jkunu suġġetti għas-superviżjoni mill-awtorità nazzjonali kompetenti. Għalhekk, mhuwiex meħtieġ li jiġu inklużi l-banek ċentrali u l-parametri referenzjarji u l-indiċijiet tagħhom fir-regolament propost ([21]), u tabilħaqq il-BĊE ma jopponix għall-estensjoni tal-eżenzjoni għall-awtoritajiet pubbliċi kollha. Dan huwa konsistenti

---

([16]) Ara l-konsultazzjoni pubblika tal-Kummisjoni Ewropea dwar ir-regolamentazzjoni tal-indiċijiet – tweġiba għall-Eurosistema, Novembru 2012, p. 2-3, disponibbli fuq www.ecb.europa.eu

([17]) Ara t-tweġiba tal-Eurosistema għal konsultazzjoni pubblika tal-ABE u l-AETS dwar il-prinċipji għall-proċessi tal-istipular tal-parametri referenzjarji fl-UE u t-tweġiba tal-Eurosistema għar-rapport ta' konsultazzjoni tal-IOSCO dwar il-parametri referenzjarji finanzjarji, it-tnejn ippubblikati fi Frar 2013.

([18]) Fondi tas-suq monetarju (MMFs) jistgħu jużaw ukoll indiċijiet għar-referenza tal-prezz tal-istrumenti finanzjarji nnegozjati minnhom. Ara l-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-fondi tas-suq monetarju, COM(2013) 615 finali, li tirrikjedi li l-MMFs jivvalutaw l-assi tagħhom, jekk il-marka għal metodu tas-suq ma tkunx disponibbli, fuq bażi ta' marka skont il-mudell, li hija metodoloġija tat-tip tal-parametru riferenzjarju (ara b'mod partikolari l-premessa 41 u l-Artikolu 2(1) tar-regolament propost). Normalment l-MMFs se jiġu strutturati jew bħala maniġers ta' fondi ta' investiment alternattivi jew bħala impriżi ta' investiment kollettiv f'titoli trasferibbli, u għalhekk huma diġà inklużi taħt id-definizzjoni ta' entitajiet taħt superviżjoni (ara l-Artikolu 3(1)(14)(e) u (f) ta' dak ir-regolament propost).

([19]) Ara l-Artikolu 2(2)(a) u l-premessa 16 tar-regolament propost.

([20]) Ara l-Emendi 1 sa 3.

([21]) Huwa nnotat f'dan ir-rigward li l-abbozz ta' rapport tal-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji (ECON) tal-Parlament Ewropew tal-15 ta' Novembru 2013 [propost li jinkludi l-BĊNi fl-ambitu tal-kamp ta' applikazzjoni tar-regolament propost- (ara l-Emenda 20 tal-abbozz ta' rapport). Madankollu huwa jirrikonoxxi (premessa 20) li "l-esternalizzazzjoni tal-kalkoli, meta ma jkun hemm l-ebda diskrezzjoni fl-applikazzjoni tal-formola ma tfissirx li l-kalkolatur huwa amministratur għall-finijiet ta' dan ir-Regolament." L-abbozz ta' rapport għadha ma saritx votazzjoni fuqu mill-Kumitat. Disponibbli mill-websajt tal-Parlament fuq www.europarl.europa.eu.

mal-prinċipji tal-IOSCO dwar l-istipular tal-parametri referenzjarji, li rapport riċenti fuqhom iddikjara li l-amministrazzjoni tal-parametru riferenzjarju minn awtorità nazzjonali użata għall-finijiet tal-politika pubblika mhijiex fi ħdan il-kamp tal-applikazzjoni tagħhom ([22]).

Barra minn hekk, fir-rigward tad-definizzjoni ta' "parametru referenzjarju tar-rata tal-imgħax interbankarja" ([23]), il-BĊE jinnota li r-reġim speċjali imniżżel fl-Anness II ikopri biss dawk il-parametri referenzjarji li huma bbażati fuq rati ta' imgħax li fuqhom il-banek jistgħu isellfu jew jissellfu minn xulxin. Fil-fehma tal-BĊE ir-reġim għandu jkun inqas ristrett u jinkludi wkoll parametri referenzjarji fejn l-assi sottostanti hija r-rata li fuqha l-bank jista' jislef jew jissellef mis-suq bl-ingrossa ([24]). Is-suq bl-ingrossa jista' jkopri aġenti oħra li mhumiex banek.

3.2. L-integrità u l-affidabbiltà tal-parametri referenzjarji u l-awtorizzazzjoni u s-superviżjoni tal-amministraturi ([25])

3.2.1. Il-BĊE jilqa' l-fatt li d-dejta tal-input li trid tiġi ppreżentata mill-kontributuri trid tkun dejta ta' tranżazzjoni u li dejta oħra tista' tiġi użata biss jekk id-dejta ta' tranżazzjoni disponibbli mhijiex biżżejjed biex tirrappreżenta b'mod preċiż u affidabbli lis-suq jew ir-realtà ekonomika li l-parametru riferenzjarju huwa maħsub biex ikejjel, sakemm ikunu jistgħu jiġu vverifikati ([26]).

3.2.2. Madankollu, il-korpi leġiżlattivi tal-Unjoni għandhom jagħtu attenzjoni partikolari biex jiżguraw li, fit-twettiq tal-għanijiet iġġustifikati tal-proposta, it-tisħiħ tar-rekwiżiti regolatorji fuq l-amministraturi ([27]) ma tiddiswadix bi żvista lill-atturi ġodda fis-suq minn din il-funzjoni kritika jew tiskoraġġixxi ż-żejjed lill-amministraturi kurrenti milli jibqgħu f'din il-funzjoni, speċjalment matul il-perjodu ta' tranżizzjoni kurrenti għar-rati ta' referenza ġodda possibbli ([28]). Dawn il-barrieri għad-dħul jistgħu jwasslu għal lista subottimali ta' parametri referenzjarji li jistgħu ma jissodisfawx il-bżonnijiet tal-utenti.

3.2.3. Barra minn hekk, sabiex jiġi ddeterminat fejn jinsab il-limitu ta' "50 % ta' [tal-] valur tat-tranżazzjonijiet fis-suq", li huwa meħtieġ fl-Artikolu 7(1)(ċ) tar-regolament propost biex l-amministratur jiddetermina jekk għall-parametri referenzjarji li mhumiex ibbażati fuq tranżazzjoni jeżistix suq sottostanti, hemm bżonn ta' kjarifika dwar kif l-amministratur irid jasal għal valutazzjoni robusta u reżistenti għall-isfida ta' valutazzjoni ta' dak li jikkstitwixxi suq għall-finijiet li ssir din id-determinazzjoni, billi "suq" huwa kunċett ekonomiku dderivat mil-liġi tal-kompetizzjoni u ddefinit aktar fir-regolament propost.

3.2.4. Il-BĊE jinnota wkoll li taħt ir-regolament propost l-amministraturi u l-kontributuri tal-parametri referenzjarji fl-Unjoni se jkunu superviżjonati mill-awtoritajiet kompetenti identifikati mill-Istati Membri, u li l-amministraturi tal-parametri referenzjarji se jirrikjedu awtorizzazzjoni minn dawn l-awtoritajiet. Il-BĊE diġa' ddikjara l-fehma tiegħu ([29]) li, fid-dawl tal-importanza sistemika tal-Euribor għas-swieq finanzjarji tal-Unjoni u l-irwol tiegħu fit-trażmissjoni tal-politika monetarja, l-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej (ASE) għandhom ikunu involuti fis-superviżjoni tal-proċess tal-iffissar tar-rata tal-Euribor. Il-BĊE jemmen li l-awtoritajiet bħall-AETS u l-ABE huma mqegħda sew biex jassumu dan ir-rwol. Il-BĊE għalhekk, jilqa' l-proposta li l-Kummissjoni tadotta atti delegati bbażati fuq tandards tekniċi mħejjija mill-AETS fuq kwistjonijiet speċifiċi fil-proċess tal-iffissar tal-parametri referenzjarji u s-setgħa proposta tal-AETS li twettaq "medjazzjoni vinkolanti" fil-koordinament tal-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti fi ħdan l-Unjoni ([30]) u l-irwol tagħha fir-reġistrazzjoni u l-irtirar tar-reġistrazzjoni tal-amministraturi li jinsabu f'pajjiżi terzi. ([31]) Barra minn dan, it-terminoloġija ta' fejn jinsabu l-persuni ġuridiċi jew naturali, kif iddefiniti fir-regolament propost, għandhom jintużaw b'mod konsistenti fit-test. ([32]) Il-BĊE jilqa' wkoll il-fatt li l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jiddelegaw uħud mill-kompiti tagħhom skont ir-regolament propost lill-AETS, mingħajr ħsara għall-ftehim ta' dan tal-aħħar ([33]).

([22]) Ir-rapport finali tal-IOSCO dwar il-prinċipji għal parametri referenzjarji finanzjarji, ara n-nota f'qiegħ il-paġna numru 13.

([23]) Ara l-Artikolu 3(1)(19) u l-Anness II tar-regolament propost,

([24]) Ara l-Emenda 5. Ara wkoll il-kapitolu dwar ir-rati ta' referenza tal-imgħax fil-Bulettin ta' Kull Xahar tal-BĊE ta' Ottubru 2013, p. 69, disponibbli mill-websajt tal-BĊE fuq www.ecb.europa.eu.

([25]) Ara t-Titoli II u VI tar-regolament propost.

([26]) Ara l-Artikolu 7(1)(a) tar-regolament propost.

([27]) Ara Kapitolu I ta' Titolu II tar-regolament propost.

([28]) Ara l-paragrafu 3.3.2 fejn it-tħassib fuq il-prattiċità tal-limiti minimi tal-kontribuzzjoni obbligatorja huma enfasizzati.

([29]) Ara l-konsultazzjoni pubblika tal-Kummisjoni Ewropea dwar ir-regolamentazzjoni tal-indiċijiet – tweġiba għall-Eurosistema, Novembru 2012, p. 3.

([30]) Dan huwa stipulat fl-Artikolu 34 tar-regolament porpost b'referenza għall-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010.

([31]) Ara l-Artikoli 20 u 21 tar-regolament propost.

([32]) Ara Emenda 9 fir-rigward tal-Artikolu 20(1) fejn huwa użat it-terminu "amministratur stabbilit f'pajjiż terz".

([33]) Ara l-Artikolu 26(2) tar-regolament propost.

3.3. Ir-rekwiżiti settorjali, il-parametri referenzjarji ta' importanza kritika u l-kontribuzzjoni obbligatorja ([34])

3.3.1. Il-proposta fiha rekwiżiti regolatorji għal tipi differenti ta' parametri referenzjarji u setturi u reġim speċjali għal "parametri referenzjarji ta' importanza kritika" ([35]). Il-BĊE jappoġġja l-elementi għar-reġim iktar strett għal parametri referenzjarji ta' importanza kritika. Il-BĊE jilqa' wkoll il-fatt li r-regolament propost jipprovdi li l-entitajiet taħt superviżjoni jikkontribwixxu dejta tal-input fuq bażi obbligatorja għal parametru riferenzjarju ta' importanza kritika ([36]). Dan huwa sostenn importanti fil-każ, li ma jistax jiġi eskluż, li jkun hemm falliment fis-suq u l-kontribuzzjonijiet min-nixfa tad-dejta ibbażata fuq tranżizzjoni jew mhumiex disponibbli ([37]). Il-BĊE huwa mħasseb, madankollu, li d-definizzjoni preżenti tal-"parametru riferenzjarju ta' importanza kritika" ([38]), li tirrikjedi li l-maġġoranza tal-kontributuri jkunu entitajiet taħt superviżjoni u li "l-istrumenti finanzjarji ta' referenza għandhom valur nozzjonali ta' mill-inqas 500 biljun euro" jista' ma jipprovdix bażi sikura biżżejjed għall-evoluzzjoni ta' parametri referenzjarji ġodda, bħar-rati tal-imgħax interbankarji. Minbarra li tikkostitwixxi xkiel potenzjali għad-dħul, żvantaġġ ieħor tad-definizzjoni proposta hija d-diffikultà fil-valutazzjoni dwar jekk jintlaħaqx il-limitu numeriku. Għal din ir-raġuni, il-BĊE jara l-mertu fiż-żamma ta' definizzjoni iktar flessibbli bbażata fuq kunsiderazzjonijiet ta' stabbiltà finanzjarja ([39]).

3.3.2. Il-BĊE għandu tħassib serju dwar il-kliem propost tal-limitu minimu li jiskatta s-setgħa li jitolbu kontribuzzjoni obbligatorja. Kif abbozzat preżentement, l-Artikolu 14 jagħti ċertii setgħat lill-awtorità kompetenti tal-amministratur li tista' teżerċitahom biex tiżgura li l-entitajiet superviżorji jkomplu jdaħħlu kontribuzzjonijiet għal parametru riferenzjarju, u tista' titlobhom jieħdu passi oħra ([40]) f'sitwazzjoni fejn "kontributuri, magħmula minn tal-inqas 20 % tal-kontributuri għal parametru riferenzjarju ta' importanza kritika waqfu milli jikkontribwixxu, jew hemm indikazzjonijiet biżżejjed li mill-inqas 20 % tal-kontributuri x'aktarx li ser jieqfu jikkontribwixxu, fi kwalunkwe sena". Madankollu, jista' jkun hemm sitwazzjonijiet fejn fuq medda ta' bosta snin għadd ta' istituzzjonijiet li huma membri tal-panel jieqfu milli jikkontribwixxu dejta tal-input iżda, xorta, fi kwalunkwe sena (fuq bażi kalendarja u rikorrenti) in-numru ta' terminazzjonijiet ma jilħaqx l-20 % tal-kontributuri kollha għall-parametru riferenzjarju u, għalhekk, ma jiskattax is-setgħat tal-awtorità kompetenti li tintervjeni. Bħala riżultat, dan jista' jwassal għal mewta bil-mod tal-parametru referenzjarju ta' importanza kritika mingħajr il-possibbiltà li tiġi invokata kwalunkwe skema obbligatorja. Din jista' jkollha implikazzjonijiet serji fir-rigward tar-rappreżentattività tal-panel. Għalkemm l-amministratur għandu obbligu li jiżgura li d-dejta tal-input tinkiseb minn panel jew kampjun ta' kontributuri li huwa affidabbli u rappreżentattiv ([41]), mingħajr l-iskattar tal-kontribuzzjonijiet obbligatorji, defiċjenzi fid-dejta tal-input għal parametru referenzjarju jistgħu jkollhom implikazzjonijiet serji għall-istabbiltà finanzjarja u l-funzjonament tajjeb tas-swieq. Minħabba n-natura kritika ta' dawn il-parametri referenzjarji u wara li kkunsidra l-istabbiltà finanzjarja u l-funzjonament bla xkiel tas-suq, il-BĊE jirrakkomanda bis-saħħa biex ma jkunx hemm dipendenza fuq test numeriku, li jista' faċilment jiġi evitat u li l-iskattar tiegħu jista' qatt ma jintlaħaq, iżda li jiġi sostitwit minn kriterji kwalitattivi relatati ma' konsiderazzjonijiet ta' stabbiltà finanzjarja. Konsegwentament, il-BĊE jirrakkomanda bil-qawwa li l-amministratur jista' jkun meħtieġ li jivvaluta f'intervalli regolari u meta d-daqs tal-panel jonqos jekk il-panel jibqax rappreżentattiv u, b'mod partikolari, jekk tnaqqis fid-daqs jirriżultax fil-kisba tad-dejta tal-input minn sett ta' kontributuri li mhuwiex rappreżentattiv biżżejjed ([42]). Il-BĊE jinnota f'dan ir-rigward li l-Artikolu 7(1)(b) tar-regolament propost jirrikjedi li l-amministratur "jikseb id-dejta tal-input minn panil jew kampjun kredibbli u rappreżentattiv ta' kontributuri sabiex jiżgura li l-parametru referenzjarju li jirriżulta jkun kredibbli u rappreżentattiv tas-suq jew ir-realtà ekonomika li l-parametru referenzjarju huwa maħsub biex ikejjel ("Kontributuri rappreżentattivi")". B'konnessjoni ma" dan, il-BĊE jirrakkomanda li l-Artikolu 14(2) jispeċifika b'mod espliċitu li l-entitajiet taħt superviżjoni magħżulin biex jikkontribwixxu fuq bażi obbligatorja għall-parametru riferenzjarju ta' importanza kritika jistgħu jinkludu entitajiet taħt superviżjoni ta' istituzzjonijiet li mhumiex fil-panel.

(34) Ara Titolu III tar-regolament propost
(35) Ara l-Artikolu 3(1)(21) (definizzjoni) u l-Artikolu 13 tar-regolamenti propost. B'mod partikolari, l-amministratur tal-parametru referenzjarju kritiku huwa mitlub jinnotifika u jkollu l-kodiċi ta' kondotta tiegħu vverifikat mill-awtorità nazzjonali kompetenti b'konformità mar-regolament.
(36) Ara l-Artikolu 14 tar-regolament propost.
(37) Ara t-tweġiba tal-Eurosistema għal konsultazzjoni pubblika tal-ABE u l-AETS, ara n-nota f'qiegħ il-paġna numru 17.
(38) Ara l-Artikolu 3(1)(21) tar-regolament propost.
(39) Ara l-Emenda 6.
(40) Ara l-Artikolu 14(1)(a) sa (c) tar-regolament propost.
(41) Ara l-Artikolu 7(1)(b) flimkien ma' Taqsima C ta' Anness I tar-regolament propost.
(42) Ara l-Emenda 6.

3.3.3. Fil-każ ta' parametri referenzjarji ta' importanza kritika, ir-regolament propost jirrikjedi wkoll li l-kontributuri tal-awtoritajiet kompetenti "jassistu" lill-awtorità kompetenti tal-amministratur tal-parametru riferenzjarju fl-infurzar tal-miżuri speċifiċi skont l-Artikolu 14(1)(a) u (b) ([43]), inkluż miżura sabiex l-entitajiet superviżorji jikkontribwixxu fuq bażi obbligatorja għall-parametru referenzjarju. Il-BĊE jifhem illi, fejn, jew l-awtorità kompetenti tal-amministratur ħadet deċiżjoni dwar xi waħda minn dawn il-miżuri iżda hemm nuqqas ta' qbil fil-kulleġġ dwar il-miżura(i) meħuda, jew m'hemm l-ebda qbil dwar l-arranġamenti bil-miktub li jridu jitfasslu għall-infurzar tal-miżuri mill-awtorità kompetenti tal-amministratur, il-kwistjoni tista' tiġi riferita lill-AETS, li tista' mbagħad tieħu deċiżjoni skont il-proċedura speċifikata fl-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010.

3.4. *Kooperazzjoni superviżorja*

Fir-rigward ta' kull parametru riferenzjarju ta' importanza kritika, ir-regolament propost jipprovdi għall-istabbiliment ta' kulleġġ tal-awtoritajiet kompetenti ([44]). Il-BĊE madankollu għandu tħassib dwar il-prattiċità ta' din il-proċedura fil-każ ta' parametri referenzjarji finanzjarji ta' importanza kritika, partikolarment f'każ ta' emerġenza bħal falliment fis-suq. Barra minn dan, dawn l-arranġamenti m'għandhomx jeffettwaw ir-responsabbiltajiet superviżorji bankarji tal-BĊE skont ir-regolament li jassenja lill-BĊE kompiti speċifiċi fil-qasam tas-superviżjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu ([45]). Dan ir-regolament jassenja lill-BĊE kompiti superviżorji prudenzjali, iżda mhux kompiti relatati mas-superviżjoni tat-twettiq tan-negozju, fir-rigward ta' istituzzjonijiet ta' kreditu ([46]). Għalhekk, il-BĊE jifhem li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jibqgħu responsabbli għas-superviżjoni tal-parametri referenzjarji. Madankollu, biex jitneħħa kull dubju possibbli li r-responsabbiltà għas-superviżjoni tal-kondotta finanzjarja ta' istituzzjonijiet li jaqgħu taħt il-mekkaniżmu superviżorju uniku (MSU) tibqa' tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, ir-regolament għandu jispeċifika li l-awtorità kompetenti li trid tiġi indikata mill-Istati Membri għandha tkun awtorità nazzjonali kompetenti.

3.5. *Trasparenza u protezzjoni tal-konsumatur*

3.5.1. Il-BĊE jinnota li, skont l-Artikolu 16(1) tar-regolament propost, amministratur huwa mitlub jippubblika d-dejta tal-input użata biex jiġi ddeterminat il-parametru riferenzjarju immedjatament wara l-pubblikazzjoni tal-parametru riferenzjarju, ħlief fejn il-pubblikazzjoni jkollha konsegwenzi negattivi serji għall-kontributuri jew teffettwa b'mod negattiv l-affidabbiltà jew l-integrità tal-parametru riferenzjarju, f'liema każ il-pubblikazzjoni tista' tiġi mdewwma b'mod temporanju għal perjodu li jnaqqas il-konsegwenzi b'mod sinifikanti. Il-BĊE jifhem ukoll li d-dispożizzjonijiet tar-regolament propost li jipprojbixxi li l-awtorità kompetenti, l-impjegati tagħha u kwalunkwe aġent delegat tagħha milli tiżvela "informazzjoni koperta minn segretezza professjonali" lil kull persuna oħra ma japplikawx għall-amministratur tal-parametru riferenzjarju u, għalhekk, ma jżommux lill-amministratur milli finalment jippubblika d-dejta tal-input anke fejn ikun fiha informazzjoni tat-tip speċifikata fl-Artikolu 16 tar-regolament propost. Madankollu, huwa dubjuż jekk id-dejta tipprovdix valur addizzjonali lill-utenti. Ir-regolament propost minflok għandu jiżgura li l-utenti jistgħu jkunu kunfidenti dwar l-affidabbiltà tad-dejta bis-sorveljanza, superviżjoni, arkivjar u verifika xierqa tagħha. Barra minn hekk, fir-rigward ta' parametri referenzjarji bbażati fuq tranżazzjoni, jistgħu jinqalgħu sitwazzjonijiet fejn id-dejta tal-input li trid tiġi ppubblikata tinkludi dejta li hija sensittiva mill-aspett kummerċjali jew suġġetta għal kunfidenzjalità tan-negozju, pereżempju, jekk id-dejta dwar il-volum tat-tranżazzjonijiet tiġi inkluża fid-dejta tal-input. Għalhekk l-amministratur m'għandux ikun mitlub jippubblika d-dejta anke b'dewmien, sakemm il-kontributur relevanti ma jkunx ta l-approvazzjoni tiegħu minn qabel, iżda jkun suffiċjenti għall-amministratur li jiġi mitlub jaħżen id-dejta għal ċertu perjodu li matulu l-awtorità kompetenti jista' jkollha aċċess għalih fuq talba ([47]).Dan ikollu inqas piż eċċessiv għall-kontributuri, filwaqt li jippermetti li l-awtorità kompetenti jkollha aċċess għad-dejta biex tissorvelja l-preċiżjoni u s-suffiċjenza tagħha.

([43]) Din id-dispożizzjoni tiggarantixxi li l-awtorità kompetenti tal-amministratur jkollha l-poteri li (a) tirrikjedi li l-entitajiet taħt superviżjoni jikkontribwixxu d-dejta tal-input lill-amministratur skont il-metodoloġija, il-kodiċi ta' kondotta jew egoli oħra u (b) tiddetermina l-forma li fiha, u ż-żmien sa meta, kull dejta tal-input trid tiġi kontribwita. Dan l-obbligu biex tiġi pprovduta l-assistenza huwa stipulat fl-Artikolu 14(3).

([44]) Ara l-Artikolu 34(1) u (2) tar-regolament propost.

([45]) Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 tal- 15 ta' Ottubru 2013 li jikkonferixxi kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew fir-rigward ta' politiki relatati mas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu (ĠU L 287, 29.10.2013, p. 63). Ara wkoll Regolament (UE) Nru 1022/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1093/2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) fir-rgward tal-konferiment ta' kompiti speċifiċi lill-Banek Ċentrali Ewropew skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 (ĠU L 287, 29.10.2013, p. 5).

([46]) Ara l-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013.

([47]) Ara l-Artikolu 16 tar-regolament propost u Emenda 7.

3.5.3. Id-dispożizzjonijiet dwar it-trasparenza jobbligaw lill-amministratur ta' parametru riferenzjarju biex jippubblika proċedura ta' azzjonijiet li jridu jittieħdu f'każ ta' tibdiliet materjali għal jew it-terminazzjoni tal-parametru riferenzjarju. Bl-istess mod, l-entitajiet taħt superviżjoni u l-utenti huma wkoll obbligati li jippubblikaw pjanijiet robusti li jistipulaw l-azzjonijiet li jieħdu f'każ bħal dan. ([48]) Madankollu, la dawn id-dispożizzjonijiet, u lanqas id-dispożizzjonijiet li jindirizzaw l-arranġamenti tranżitorji ([49]), ma jistabbilixxu obbligu għall-pjanijiet ta' kontinġenza f'każ ta' tfixkil mhux mistenni fil-parametru riferenzjarju. Għalhekk il-BĊE jirrakkomanda li r-regolament propost jinkludi obbligu għal amministratur tal-parametru riferenzjarju biex jiżviluppa l-proċeduri ta' kontinġenza tiegħu stess, bi trasparenza sħiħa lejn l-utenti aħħarin tal-indiċijiet. Huwa suġġerit li dawn id-dispożizzjonijiet jiġu nklużi fil-kodiċi ta' kondotta tal-amministratur tal-parametru riferenzjarju bħala obbligu addizzjonali taħt il-paragrafu 1 ta' Taqsima D ta' Anness I tar-regolament propost ([50]).

3.5.4. L-entitajiet taħt superviżjoni bħall-istituzzjonijiet ta' kreditu huma mitlubin jevalwaw jekk ir-riferenzjar ta' kuntratt finanzjarju li jrid jiġi konkluż mal-konsumatur ma' parametru referenzjarju huwa adattat għall-użu mill-konsumatur. Meta jkun qed jiżgura l-adegwatezza tiegħu, l-entità hija rikjesta tikseb l-informazzjoni meħtieġa fuq dak il-parametru riferenzjarju, inkluża d-dikjarazzjoni pubblika tal-amministratur dwar il-parametru riferenzjarju. ([51]). Il-BĊE jirrakkomanda li l-korpi leġiżlattivi tal-Unjoni jikkjarifikaw kif dan l-obbligu se jkun rifless fil-proposta tal-Kummissjoni dwar il-ftehim ta' kreditu b'rabta ma' proprjetà residenzjali ([52]), billi r-regolament propost jinkludi l-ipoteki fid-definizzjoni ta' kuntratti finanzjarji.

3.6. L-użu tal-parametri referenzjarji forniti minn amministraturi f'pajjiżi terzi ([53])

3.6.1. Il-BĊE jinnota li, skont ir-reġim ta' ekwivalenza propost fl-Artikolu 20, il-parametri referenzjarji fornii minn amministraturi stabbiliti f'pajjiżi terzi huma mitlubin jissodisfaw kundizzjonijiet speċifiċi, inkluż il-kisba ta' deċiżjoni mill-Kummissjoni li tirrikonoxxi li l-qafas legali tagħhom u l-prattiċi superviżorji huma ekwivalenti għal dak tar-regolament propost, qabel ma dawn il-parametri referenzjarji jkunu jistgħu jintużaw mill-entitajiet taħt superviżjoni fl-Unjoni. Il-BĊE jinnota wkoll li jidher li dawn il-parametri referenzjarji ma jibbenefikawx mid-dispożizzjonijiet tranżitorji skont l-Artikolu 39, billi dawn jidhru li jirregolaw biss parametri referenzjarji eżistenti li l-amministratur tagħhom għandu japplika għall-awtorizzazzjoni għand l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru fejn jinsab l-amministratur, jiġifieri, l-amministraturi li jinsabu fl-Unjoni.

3.6.2. Il-BĊE huwa mħasseb dwar il-prattiċità tar-reġim ta' ekwivalenza propost, partikolarment li kieku jiddaħħal flimkien mad-dispożizzjonijiet l-oħra tar-regolament propost. Ħafna prodotti ta' investiment fl-Unjoni, partikolarment fid-derivattivi u l-fondi tal-investiment, jirreferu għal parametri finanzjarji li mhumiex tal-Unjoni. Għalkemm l-IOSCO ippubblika prinċipji dwar l-iffissar tal-parametri referenzjarji u jinkoraġixxi lill-pajjiżi biex jimplimentawhom ([54]), din tibqa' kwistjoni għal kull pajjiż u, għalhekk, huwa inċert jekk il-membri tal-IOSCO humniex ser jimplimentawhom permezz ta' leġiżlazzjoni. Billi d-deċiżjoni ta' ekwivalenza pożittiva skont ir-regolament propost trid tiddikjara li l-qafas legali tal-pajjiż terz jiżgura li r-rekwiżiti fir-regolament, inklużi r-rekwiżiti ta' governanza u kontroll mill-amministraturi, huma legalment vinkolanti u suġġetti għas-superviżjoni effettiva u għall-infurzar ([55]), jista' jkun diffiċli għal ħafna oqfsa legali tal-pajjiżi terzi, inkluż dawk tal-pajjiżi tal-G20, biex jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' ekwivalenza, per eżempju, fejn dawn ma jissoġġettawx lill-amministratur u "l-kontributuri tagħhom għal rekwiżiti superviżorji. ([56]) Bħala konsegwenza, firxa wiesgħa ta" prodotti li jirreferu għal dawn il-parametri referenzjarji amministrati minn pajjiż terz ikunu jridu jiġu rtirati u l-impatt potenzjali ta' dan iċ-ċaqliq fuq l-istabbiltà finanzjarja jista' jkun sinifikanti.

([48]) Ara l-Artikolu 17 u 39 tar-regolament propost.
([49]) Artikolu 39 tar-regolament propost.
([50]) Ara l-Emendi 8 u 18.
([51]) Ara l-Artikolu 18(1) tar-regolament propost.
([52]) Ara l-proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ftehimiet ta' kreditu b'rabta ma' proprjetà reżidenzjali, COM(2011) 142 finali.
([53]) Ara l-Artikoli 20 u 21.
([54]) Ara n-nota f'qiegħ il-paġna numru 13, ara wkoll il-komunikat l-iktar riċenti tal-IOSCO ta' Novembru 2013.
([55]) Ara l-Artikolu 20(2(b) flimkien mal-Artikolu 5 tar-regolament propost.
([56]) eż. għax l-amministratur huwa assoċjazzjoni tas-suq mhux regolata. Il-fehma tal-BĊE ibbażata fuq rispons mill-parteċipanti fis-suq huwa li ftit mill-ġurisdizzjonijiet barra l-Unjoni għandhom il-ħsieb li jirregolaw kollox ħlief ir-rata ta' imgħax għolja u diversi parametri riferenzjarji forex u ta' kommodità.

3.6.3. Barra minn dan, il-BĊE jinnota li r-reġim ta' ekwivalenza propost ma jipprovdix gwida ċara dwar il-konsegwenzi għall-kuntratti li bħalissa jirreferu għal dawn il-parametri referenzjarji jekk dawk il-parametri referenzjarji ma jgħaddux mit-test tal-ekwivalenza, billi d-dispożizzjonijiet tranżitorji fl-Artikolu 39 jidher li japplikaw biss għall-parametri referenzjarji tal-Unjoni.

3.6.4. Għal dawn ir-raġunijiet, minflok ma jħalli l-użu tal-parametri referenzjarji li mhumiex tal-Unjoni fl-limbu, il-BĊE jistieden lill-korpi leġiżlattivi tal-Unjoni biex jikkunsidraw li jintroduċu bħala minimu perjodu ta' implimentazzjoni itwal għar-reġim ta' ekwivalenza, li fih il-parametri referenzjarji użati b'mod wiesgħa li huma amministrati f'pajjiżi terzi, b'mod partikolari fil-pajjiżi tal-G20, jistgħu jkomplu jintużaw fl-Unjoni sal-aħħar ta' perjodu tranżitorju itwal ta' tliet snin. Għal dawn il-parametri referenzjarji, l-amministratur tal-pajjiż terz ikun mitlub juri konformità mal-Prinċipji tal-IOSCO fil-kuntest tal-qafas legali domestiku tiegħu. Bħala riżultat ta' dan, il-parametru riferenzjarju jiġi eżentat mir-rekwiżiti ta' ekwivalenza stipulati fl-Artikolu 20 tar-regolament propost b'mod temporanju. Huwa importanti, madankollu, li jinsab bilanċ bejn it-tħassib dwar l-istabbiltà finanzjarja fl-Unjoni mat-tħassib akbar dwar il-kundizzjonijiet indaqs bejn l-amministraturi kollha tal-parametri referenzjarji li jintużaw b'mod wiesgħa fl-Unjoni. Sabiex jinkiseb dan il-bilanċ, il-BĊE jaħseb ukoll għal rwol għall-AETS biex tirrevedi b'mod perjodiku, f'isem il-Kummissjoni, jekk id-differiment tal-implimentazzjoni tar-reġim ta' ekwivalenza għall-amministraturi ([57]) li mhumiex ibbażati fl-Unjoni għadux iġġustifikat.

4. Aspetti internazzjonali oħra

Fit-tweġiba tal-Eurosistema għall-konsultazzjoni tal-Kummissjoni ta' Settembru 2012 dwar ir-regolament tal-indiċijiet ([58]), il-BĊE enfasizza l-importanza f'dan il-qasam li jiġi żgurat koordinament xieraq ta' inizjattivi leġiżlattivi f'livelli nazzjonali u tal-Unjoni ma' inizjattivi internazzjonali. B'rabta ma' dan, il-BĊE josserva li l-Kumitat ta' Tmexxija tas-Settur Uffiċjali tal-Bord għall-Istabilità Finanzjarja, li tiegħu l-BĊE huwa membru, bħalissa qed jikkunsidra l-futur tal-parametri referenzjarji għas-settur bankarju flimkien mal-parteċipanti fis-suq.

Fejn il-BĊE jirrakkomanda li r-regolament propost jiġi emendat, għal dan il-għan qed jiġu stipulati fl-Anness proposti speċifiċi għall-abbozzar flimkien ma' test spjegattiv.

Magħmul fi Frankfurt am Main, is-7 ta' Jannar 2014.

Il-President tal-BĊE

Mario DRAGHI

([57]) Ara l-Emenda 16.

([58]) Ara l-konsultazzjoni pubblika tal-Kummissjoni Ewropea dwar ir-regolamentazzjoni tal-indiċijiet – tweġiba għall-Eurosistema, Novembru 2012, p. 8.

ANNESS

Proposti għall-abbozzar

Test propost mill-Kummissjoni	Emendi proposti mill-BĊE [1]
Emenda 1 Premessa 16	
"(16) Parametri referenzjarji li huma fornuti minn banek ċentrali fl-Unjoni huma suġġetti għall-kontroll mill-awtoritajiet pubbliċi u jissodisfaw prinċipji, standards u proċeduri li jiżguraw il-preċiżjoni, l-integrità u l-indipendenza tal-parametri referenzjarji tagħhom kif previst minn dan ir-Regolament. Għalhekk mhuwiex neċessarju li dawn il-parametri referenzjarji jkunu suġġetti għal dan ir-Regolament. Madankollu banek ċentrali ta' pajjiżi terzi wkoll jistgħu jfornu parametri referenzjarji li jintużaw fl-Unjoni. Huwa neċessarju li jiġi stabbilit li dawk il-banek ċentrali ta' pajjiżi terzi li jipproduċu parametri referenzjarji huma soġġetti għal standards simili għal dawk stabbiliti minn dan ir-Regolament biss, jiġu eżentati mill-obbligi skont dan ir-Regolament."	"(16) Parametri referenzjarji li huma fornuti minn banek ċentrali ~~fl-Unjoni~~ huma suġġetti għall-kontroll mill-awtoritajiet pubbliċi u jissodisfaw prinċipji, standards u proċeduri li jiżguraw il-preċiżjoni, l-integrità u l-indipendenza tal-parametri referenzjarji tagħhom ~~kif previst minn dan ir-Regolament~~. Għalhekk mhuwiex neċessarju li dawn il-parametri referenzjarji jkunu suġġetti għal dan ir-Regolament. ~~Madankollu banek ċentrali ta' pajjiżi terzi wkoll jistgħu jfornu parametri referenzjarji li jintużaw fl-Unjoni.~~ ~~Huwa neċessarju li jiġi stabbilit li dawk il-banek ċentrali ta' pajjiżi terzi li jipproduċu parametri referenzjarji huma soġġetti għal standards simili għal dawk stabbiliti minn dan ir-Regolament biss, jiġu eżentati mill-obbligi skont dan ir-Regolament.~~"

Spjegazzjoni

Parametri referenzjarji pprovduti mill-banek ċentrali huma suġġetti għal kontroll mill-awtoritajiet pubbliċi. Dawk il-kontrolli huma diġà mfasslin biex jissodisfaw il-prinċipji, l-istandards u l-proċeduri li jiżguraw il-preċiżjoni, l-integrità u l-indipendenza tal-parametri referenzjarji tagħhom. Għalhekk, mhuwiex neċessarju li l-banek ċentrali u l-parametri referenzjarji li dawn jipprovdu jiġu inklużi fir-regolament propost.

Emenda 2 Premessa 50	
"(50) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, fir-rigward ta' ċerti aspetti tiegħu, il-Kummissjoni għandha tingħata setgħat ta' implimentazzjoni. Dawk l-aspetti jikkonċernaw l-aċċertazzjoni tal-ekwivalenza tal-qafas ġuridiku li huma soġġetti għalih il-banek ċentrali u l-fornituri ta' parametri referenzjarji minn pajjiżi terzi, kif ukoll tal-fatt li parametru referenzjarju għandu natura kritika. Dawk is-setgħat għandhom jiġu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni."	"(50) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, fir-rigward ta' ċerti aspetti tiegħu, il-Kummissjoni għandha tingħata setgħat ta' implimentazzjoni. Dawk l-aspetti jikkonċernaw l-aċċertazzjoni tal-ekwivalenza tal-qafas ġuridiku li huma soġġetti għalih il-~~banek ċentrali u l-~~fornituri ta' parametri referenzjarji minn pajjiżi terzi, kif ukoll tal-fatt li parametru referenzjarju għandu natura kritika. Dawk is-setgħat għandhom jiġu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni."

Spjegazzjoni

Dan it-tħassir tal-banek ċentrali qed isir minħabba l-eżenzjoni proposta għal dawk l-istituzzjonijiet.

Test propost mill-Kummissjoni	Emendi proposti mill-BĊE [1]

Emenda 3

Artikolu 2(2) u (3)

"2. Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal: (a) Il-Membri tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali (SEBĊ). (b) Banek ċentrali ta' pajjiżi terzi li l-qafas ġuridiku tagħhom huwa rikonoxxut mill-Kummissjoni li jipprovdi għal prinċipji, standards u proċeduri ekwivalenti għar-rekwiżiti dwar il-preċiżjoni, l-integrità u l-indipendenza tal-forniment ta' parametri referenzjarji previsti minn dan ir-Regolament.	"2. Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal: **banek ċentrali.** ~~(a) Il-Membri tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali (SEBĊ).~~ ~~(b) Banek ċentrali ta' pajjiżi terzi li l-qafas ġuridiku tagħhom huwa rikonoxxut mill-Kummissjoni li jipprovdi għal prinċipji, standards u proċeduri ekwivalenti għar-rekwiżiti dwar il-preċiżjoni, l-integrità u l-indipendenza tal-forniment ta' parametri referenzjarji previsti minn dan ir-Regolament.~~
3. Il-Kummissjoni tistabbilixxi lista ta' banek ċentrali ta' pajjiżi terzi msemmija fil-paragrafu 2(b). Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 38(2)."	~~3. Il-Kummissjoni tistabbilixxi lista ta' banek ċentrali ta' pajjiżi terzi msemmija fil-paragrafu 2(b).~~ ~~Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 38(2)."~~

Spjegazzjoni

Jekk jogħġbok ara l-ispjegazzjoni għal Emenda 1.

Emenda 4

Artikolu 3(1)(19)

"19. 'parametru referenzjarju ta' rata tal-imgħax interbankarja' tfisser parametru referenzjarju fejn l-assi sottostanti għall-finijiet tal-punt (1)(c) ta' dan l-Artikolu hija r-rata li biha l-banek jistgħu jsellfu jew jissellfu mingħand banek oħra;"	"19. 'parametru referenzjarju ta' rata tal-imgħax interbankarja' tfisser parametru referenzjarju fejn l-assi sottostanti għall-finijiet tal-punt (1)(c) ta' dan l-Artikolu hija r-rata li biha l-banek jistgħu jsellfu jew jissellfu mingħand banek oħra, **jew ir-rata disponibbli fis-suq bl-ingrossa**;"

Test propost mill-Kummissjoni	Emendi proposti mill-BĊE [1]

Emenda 5

Artikolu 3(1)(21)

“21. ‘parametru referenzjarju ta’ importanza kritika’ tfisser parametru referenzjarju, li l-maġġoranza tal-kontributuri tiegħu huma entitajiet taħt superviżjoni u li jirreferenzja strumenti finanzjarji li għandhom valur nozzjonali ta’ mill-inqas EUR 500 biljun;”	“21. ‘parametru referenzjarju ta’ importanza kritika’ tfisser parametru referenzjarju, ~~li l-maġġoranza tal-kontributuri tiegħu huma entitajiet taħt superviżjoni u li jirreferenzja strumenti finanzjarji li għandhom valur nozzjonali ta’ mill-inqas EUR 500 biljun~~ **li kieku kellu jieqaf milli jiġi pprovdut jew jiġi pprovdut permezz ta’ bord li mhuwiex rappreżentattiv jew sett ta’ kontributuri jew dejta tal-input li mhijiex rappreżentattiva, għandu jkollu impatt fuq l-istabbiltà finanzjarja, il-funzjonament b’mod ordnat tas-swieq, il-konsumaturi jew l-ekonomija reali;”**

Spjegazzjoni

Il-BĊE jara mertu f'definizzjoni iktar flessibbli bbażata fuq kunsiderazzjonijiet ta’ stabbiltà finanzjarja fis-seħħ dwar id-definizzjoni proposta bbażata fuq limitu tal-valur nozzjonali numeriku. Partikolarment fil-każ tal-parametru riferenzjarju kritiku ġdid fl-ambjent il-ġdid tal-parametri referenzjarji bbażati fuq tranżazzjoni, huwa probabbli li inizjalment il-volum tal-istrumenti finanzjarji referenzjati se jvarja. Definizzjoni ankrata f’ kunsiderazzjonijiet ta’ stabbiltà finanzjarja tipprovdi pedament iktar sikur għall-evoluzzjoni ta’ parametri referenzjarji ġodda, bħar-rati tal-imgħax interbankarji, jekk is-suq ikun irid joħloq dawn.

Emenda 6

Artikolu 14(1), (2)(ġdid), (3)(ġdid) u (4) (ġdid)

“1. Meta l-kontributuri, b’valur ta’ mill-anqas 20 % tal-kontributuri ta’ parametru referenzjarju ta’ importanza kritika jieqfu jikkontribwixxu, jew ikun hemm biżżejjed indikazzjonijiet li mill-inqas 20 % tal-kontributuri x’aktarx li se jieqfu jikkontribwixxu, fi kwalunkwe sena, l-awtorità kompetenti tal-amministratur tal-parametru referenzjarju ta’ importanza kritika jkollha s-setgħa li: (a) teżiġi mill-entitajiet taħt superviżjoni, magħżula skont il-paragrafu 2, li jikkontribwixxu dejta tal-input lill-amministratur skont l-metodoloġija, il-kodiċi tal-kondotta jew regoli oħra; (b) tiddetermina l-għamla li fiha, u ż-żmien sa meta, kull dejta tal-input għandha tiġi kontribwita; (c) tibdel il-kodiċi tal-kondotta, il-metodoloġija jew regoli oħra ta’ parametru referenzjarju ta’ importanza kritika.”	“1. ~~Meta l-kontributuri, b’valur ta’ mill-anqas 20 % tal-kontributuri ta’ parametru referenzjarju ta’ importanza kritika jieqfu jikkontribwixxu, jew ikun hemm biżżejjed indikazzjonijiet li mill-inqas 20 % tal-kontributuri x’aktarx li se jieqfu jikkontribwixxu, fi kwalunkwe sena, l-awtorità kompetenti tal-amministratur tal-parametru referenzjarju~~ **Kull sentejn, l-amministratur ta’ wieħed jew iktar mill-parametri referenzjarji ta’ importanza kritika għandu jissottometti lill-awtorità kompetenti tiegħu valutazzjoni dwar ir-rappreżentattività ta’ kull parametru referenzjarju ta’ importanza kritika li huwa jamministra.**

Test propost mill-Kummissjoni	Emendi proposti mill-BĊE ([1])
	2. **Kontributur għal parametru referenzjarju ta' importanza kritika li għandu l-intenzjoni li jħalli panel għandu jinnotifika lill-amministratur relevanti bil-miktub, li min-naħa tiegħu għandu minnufih:** (a) **jinforma lill-awtorità kompetenti tiegħu u** (b) **jissottometti lill-awtorità kompetenti tiegħu, sa mhux iktar tard minn 14-il jum wara d-data tan-notifika evalwazzjoni strutturali tal-implikazzjonijiet tat-tluq tall-kontributur mill-panel fir-rigward tad-daqs u r-rappreżentattività tal-panel.** 3. **Malli tirċievi evalwazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 jew 2 u fuq il-bażi ta' din l-evalwazzjoni, l-awtorità kompetenti għandha minnufih:** (a) **tinforma lill-AETS; u** (b) **tagħmel l-evalwazzjoni tagħha stess dwar jekk il-parametru referenzjarju ta' importanza kritika huwiex nieqes mir-rappreżentattività. [Dan jista' b'mod partikolari jirriżulta minn tnaqqis fin-numru ta' kontributuri fuq medda ta' żmien jew minn żviluppi strutturali tas-suq.** 4. **Jekk l-awtorità kompetenti tal-amministratur tikkunsidra li l-parametru referenzjarju huwa nieqes mir-rappreżentattività, hija għandha** jkollha s-setgħa li: (a) teżiġi mill-entitajiet taħt superviżjoni, magħżula skont il-paragrafu 5, li jikkontribwixxu dejta tal-input lill-amministratur skont l-metodoloġija, il-kodiċi tal-kondotta jew regoli oħra; (b) tiddetermina l-għamla li fiha, u ż-żmien sa meta, kull dejta tal-input għandha tiġi kontribwita; (c) tibdel il-kodiċi tal-kondotta, il-metodoloġija jew regoli oħra ta' parametru referenzjarju ta' importanza kritika. (d) **titlob lil kontributur li jkun innotifika l-intenzjoni tiegħu li jħalli panel skont il-paragrafu 2 biex jibqa' fil-panel sakemm l-awtorità kompetenti tkun temmet l-evalwazzjoni tagħha. Dan il-perjodu ma jistax jeċċedi [4] ġimgħat mid-data tan-notifika tal-kontributuri dwar -intenzjoni tiegħu li jitlaq mill-panel."**

Spjegazzjoni

Tista' tinqala' sitwazzjoni fejn fi kwalunkwe sena partikolari numru ta' istituzzjonijiet fil-panel li jammonta għal inqas minn 20 % tan-numru totali tal-kontributuri jieqaf milli jikkontribwixxi dejta tal-input u fejn dak in-numru sussegwentement jiżdied iżda madankollu, fi kwalunkwe sena partikolari, in-numru ta' terminazzjonijiet ma jilħaqx 20 % tal-kontributuri totali. F'dik is-sitwazzjoni,is-setgħat tal-awtorità kompetenti tal-amministratur biex tintervjeni taħt l-Artikolu 14 (kontribuzzjoni mandatorja) ma tkunx skattata. Il-limitu numeriku għall-iskattar ta' dawn is-setgħat li huwa 20 % tal-kontributuri li ma jibqgħux jikkontribwixxu għandu għalhekk jiġu sostitwit minn bosta testijiet kwalitattivi bbażati fuq valutazzjoni mis-superviżur kompetenti tal-effett ta' kull tnaqqis fid-daqs tal-panel fir-rigward tar-rappreżenttti-vità tal-panel u tad-dejta tal-input. Dan jeħtieġ li kontributur li għandu l-intenzjoni li jitlaq mill-panel irid jinnotifika lill-amministratur minnufih. Setgħa addizzjonali hija wkoll rikjesta għal raġunijiet ta' stabbiltà finanzjarja biex tiżgura li kwalunkwe kontributur li għandu l-intenzjoni li jirtira jibqa' fil-panel sakemm din il-valutazzjoni tiġi konkluża.

Test propost mill-Kummissjoni	Emendi proposti mill-BĊE [1]

Emenda 7

Artikolu 16

"1. L-amministratur jippubblika d-dejta tal-input użata biex jiġi ddeterminat il-parametru referenzjarju hekk kif il-parametru referenzjarju jiġi ppubblikat ħlief meta l-pubblikazzjoni jkollha konsegwenzi negattivi serji fuq il-kontributuri jew taffettwa b'mod negattiv l-kredibbiltà jew l-integrità tal-parametru referenzjarju. F'dawn il-każijiet il-pubblikazzjoni tista' tiġi ttardjata għal perjodu li jnaqqas b'mod sinifikanti dawn il-konsegwenzi. Ma għandha tiġi ppubblikata l-ebda dejta personali inkluża fid-dejta tal-input.	~~'1. L-amministratur jippubblika d-dejta tal-input użata biex jiġi ddeterminat il-parametru referenzjarju hekk kif il-parametru referenzjarju jiġi ppubblikat ħlief meta l-pubblikazzjoni jkollha konsegwenzi negattivi serji fuq il-kontributuri jew taffettwa b'mod negattiv l-kredibbiltà jew l-integrità tal-parametru referenzjarju. F'dawn il-każijiet il-pubblikazzjoni tista' tiġi ttardjata għal perjodu li jnaqqas b'mod sinifikanti dawn il-konsegwenzi. Ma għandha tiġi ppubblikata l-ebda dejta personali inkluża fid-dejta tal-input.~~ "**1. Amministratur għandu jaħżen u jżomm għad-dispożizzjoni tal-awtorità kompetenti tiegħu d-dejta tal-input li tintuża biex tiddetermina l-parametru referenzjarju għal perjodu ta' [5] snin mid-data tal-pubblikazzjoni tal-parametru referenzjarju.** **Meta jkun qed jaħżen id-dejta tal-input, l-amministratur għandu jkun taħt obbligu li jipproteġi kull parti ta' dik id-dejta li hija kummerċjalment sensittiva, mingħajr ħsara għall-kunfidenzjalità tan-negozju, jew li hija dejta personali.** **L-amministratur jista' jippubblika d-dejta tal-input minn kontributur li tintuża biex jiġi ddeterminat il-parametru referenzjarju bil-kunsens tal-kontributur mogħti bil-miktub minn qabel biss.**
2. Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 37 li jikkonċernaw miżuri biex tispeċifika aktar l-informazzjoni li għandha tiġi divulgata skont il-paragrafu 1, il-mezz ta' dan il-pubblikazzjoni kif ukoll iċ-ċirkostanzi meta l-pubblikazzjoni tista' tiġi ttardjata u l-mezzi li bihom tiġi trażmessa."	2. Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 37 li jikkonċernaw miżuri biex tispeċifika aktar l-informazzjoni li għandha tiġi ~~divulgata~~ **maħżuna** skont il-paragrafu 1, **u** l-mezz ~~ta' dan il-pubblikazzjoni kif ukoll iċ-ċirkostanzi meta l-pubblikazzjoni tista' tiġi ttardjata u l-mezzi li bihom tiġi trażmessa.~~ **li bih, fuq talba, jista' jiġi trażmess jew aċċessibbli għall-awtorità kompetenti."**

Spjegazzjoni

Amministratur m'għandux ikun meħtieġ li jippubblika d-dejta tal-input, anke b'ingħajr dewmien. L-ewwel nett, din id-dejta ma jkollhiex valur addizzjonali għall-utenti. Pjuttottost, ir-regolament propost għandu jiżgura li l-utent jista' jkun kunfidenti dwar il-preċiżjoni u l-affidabbiltà tad-dejta permezz ta' mekkaniżmi ta' kontroll xierqa. It-tienit, id-dejta tal-input tista' tinkludi dejta li hija kummerċjalment sensittiva jew suġġetta għall-kunfidenzjalità tan-negozju, pereżempju jekk id-dejta tal-volum għat-tranżazzjonijiet hija inkluża fid-dejta tal-input. Madankollu huwa neċessarju li l-amministratur iżomm id-dejta tal-input disponibbli għall-awtorità superaffidabbli uviżorja kompetenti għall-perjodu raġjonevoli sabiex jippermetti lill-awtorità tiċċekkja li d-dejta li qed tiġi kontribwita hija affidabbli u preċiża. Il-kontributur relevanti jista' madankollu jagħti l-approvazzjoni tiegħu għall-pubblikazzjoni tad-dejta minn qabel.

Test propost mill-Kummissjoni	Emendi proposti mill-BĊE ([1])

Emenda 8

Artikolu 17(1)

"(1) L-amministratur jippubblika proċedura dwar x'azzjonijiet għandu jieħu l-amministratur f'każ ta' bidliet jew waqfien ta' parametru referenzjarju."	"(1) L-amministratur jippubblika proċedura dwar x'azzjonijiet għandu jieħu l-amministratur f'każ ta' bidliet jew waqfien ta' parametru referenzjarju. **L-amministratur għandu jistabbilixxi wkoll fil-kodiċi tal-kondotta stipulat fl-Artikolu 9 il-proċeduri ta' kontinġenza stabbiliti f'każ ta' tfixkil mhux mistenni fil-parametru referenzjarju."**

Spjegazzjoni

L-inklużjoni tal-proċeduri ta' kontinġenza fost l-obbligi tal-amministratur tal-parametru referenzjarju skont il-kodiċi tal-kondotta għandha ssaħħaħ s-sodezza tal-parametru referenzjarju, tippromwovi t-trasparenza lejn il-parteċipanti tas-suq, u tiffaċilita t-tranżizzjoni lejn sostitut ta' parametru referenzjarju f'każ ta' emerġenza; fi kliem ieħor, f'każ ta' tfixkil serju u mhux mistenni lill-abbiltà tal-amministratur li jipprovdi l-parametru referenzjarju. Ara wkoll l-Emenda 17.

Emenda 9

Artikolu 20(1)

"1. Parametri referenzjarji fornuti minn amministratur stabbilit f'pajjiż terz jistgħu jintużaw minn l-entitaijiet taħt superviżjoni fl-Unjoni sakemm jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin: (a) il-Kummissjoni tkun adottat deċiżjoni ta' ekwivalenza skont il-paragrafu 2, li tagħraf il-qafas ġuridiku u l-prassi superviżorja ta' dak il-pajjiż terz bħala ekwivalenti għar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament; (b) l-amministratur ikun awtorizzat jew reġistrat f'dak il-pajjiż terz u jkun soġġett għal superviżjoni fih; (c) l-amministratur ikun innotifika lill-ESMA dwar il-kunsens tiegħu li l-parametri referenzjarji attwali jew prospettivi tiegħu jistgħu jintużaw mill-entitaijiet taħt superviżjoni fl-Unjoni, il-lista tal-parametri referenzjarji li jistgħu jintużaw fl-Unjoni u l-awtorità kompetenti responsabbli għas-superviżjoni tiegħu fil-pajjiż terz; (d) l-amministratur ikun irreġistrat kif dovut skont l-Artikolu 21; u (e) l-arranġamenti ta' kooperazzjoni msemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu huma operattivi;"	"1. Parametri referenzjarji fornuti minn amministratur ~~stabbilit~~ **li jinsab** f'pajjiż terz jistgħu jintużaw minn l-entitaijiet taħt superviżjoni fl-Unjoni **għal perjodu ta' 3 snin mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament** sakemm jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin: (a) il-Kummissjoni tkun adottat ~~deċiżjoni ta' ekwivalenza skont il-paragrafu 2, li tagħraf il-qafas ġuridiku u l-prassi superviżorja ta' dak il-pajjiż terz bħala ekwivalenti għar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament~~ **deċiżjoni li tiddikjara li l-amministratur tal-parametru referenzjarju jikkonforma mal-qafas legal u l-prattika superviżorja ta' pajjiż terz li fih jinsab l-amministratur u b'mod partikolari mal-prinċipji tal-IOSCO dwar il-parametri referenzjarji**; (b) l-amministratur ikun awtorizzat jew reġistrat f'dak il-pajjiż terz ~~u jkun soġġett għal superviżjoni fih~~; (c) l-amministratur ikun innotifika lill-ESMA dwar il-kunsens tiegħu li l-parametri referenzjarji attwali jew prospettivi tiegħu jistgħu jintużaw mill-entitaijiet taħt superviżjoni fl-Unjoni~~,~~ **u** il-lista tal-parametri referenzjarji li jistgħu jintużaw fl-Unjoni ~~u l-awtorità kompetenti responsabbli għas-superviżjoni tiegħu fil-pajjiż terz~~; **u** (d) l-amministratur ikun irreġistrat kif għandu jkun skont l-Artikolu 21; ~~u~~ ~~(e) l-arranġamenti ta' kooperazzjoni msemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu huma operattivi;"~~

Test propost mill-Kummissjoni	Emendi proposti mill-BĊE (1)

Spjegazzjoni

Minħabba d-diversità internazzjonali tal-metodi regolatorji tal-parametri riferenzjarji finanzjarji, l-introduzzjoni ta' reġim ta' ekwivalena għandu jintiżen b'attenzjoni wkoll mill-perspettiva ta' kunsiderazzjonijiet tal-istabbiltà finanzjarja. L-introduzzjoni ta' eżenzjoni ta' tliet snin mir-reġim ta' ekwivalenza għall-amministraturi tal-pajjiż terz tal-parametri referenzjarji ta' importanza kritika magħżulin li huma użati b'mod wiesgħa fl-Unjoni għandhom għalhekk jiġu kkunsidrati. Amministraturi f'pajjiżi teriz għandhom madankollu jkunu meħtieġa li juru konformità mal-qafas legali domestiku tagħhom, il-prattika superviżorja u l-prinċipji tal-IOSCO. F'dawn iċ-ċirkostanzi, il-parametru referenzjajru jkun eżenti b'mod temporanju mill-obbligi ta' ekwivalenza skont l-Artikolu 20(2) u (3). L-amministraturi li jibbenefikaw minn dan ir-reġim ikunu irreġistraiti b'mod separat mill-AETS (ara isfel). Sabiex jinkiseb bilanċ bejn l-interessi potenzjalment kunfliġġenti tal-istabbiltà finanzjarja u t-trattament ugwali bejn l-amministraturi tal-parametru referenzjarju bbażati fl-Unjoni u dawk li mhumiex, id-differiment ta' 3 snin għandu jiġi rivedut kull sena. Dan l-irwol jista' jiġi mwettaq mill-AETS li jaġixxi fuq mandat mill-Kummissjoni (ara Emenda 15).

Ukoll, minħabba d-definizzjoni fl-Artikolu 3(22), li tiddefinixxi "post" l-pajjiż fejn jinsab l-uffiċċju reġistrat ta' persuna ġuridikai jew indirizz uffiċjali ieħor, it-terminoloġija ta' "post" għandha tintuża b'mod konsistenti fit-test ta' dan ir-regolament propost.

Emenda 10

Artikolu 20(2)(ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	Emendi proposti mill-BĊE
	"2. Mit-tielet anniversarju mid-dħul fis-seħħ ta' dan ir-regolament il-parametri referenzjarji forniti minn amministratur stabbilit f'pajjiż terz jista' jintuża mill-entitajiet superviżorji fl-Unjoni sakemm ikun hemm konformità mal-kundizzjonijiet li ġejjin: **(a) il-Kummissjoni tkun adottat deċiżjoni ta' ekwivalenza skont il-paragrafu 3, li tagħraf il-qafas ġuridiku u l-prassi superviżorja ta' dak il-pajjiż terz bħala ekwivalenti għar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament;** **(b) l-amministratur ikun awtorizzat jew reġistrat f'dak il-pajjiż terz u jkun soġġett għal superviżjoni fih;** **(c) l-amministratur ikun innotifika lill-AETS dwar il-kunsens tiegħu li l-parametri referenzjarji attwali jew prospettivi tiegħu jistgħu jintużaw mill-entitaijiet taħt superviżjoni fl-Unjoni, il-lista tal-parametri referenzjarji li jistgħu jintużaw fl-Unjoni u l-awtorità kompetenti responsabbli għas-superviżjoni tiegħu fil-pajjiż terz;** **(d) l-amministratur ikun irreġistrat kif għandu jkun skont l-Artikolu 21; u** **(e) l-arranġamenti ta' kooperazzjoni msemmija fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu huma operattivi."**

Spjegazzjoni

Ir-reġim sħiħ ta' ekwivalenza skont l-Artikolu 20(2) jidħol fis-seħħ biss fit-tielet anniversarju mid-dħul fis-seħħ tar-regolament propost.

Test propost mill-Kummissjoni	Emendi proposti mill-BĊE [1]

Emenda 11

Artikolu 20(2)

"2. Il-Kummissjoni tista' tadotta deċiżjoni li tgħid li l-qafas ġuridiku u l-prassi superviżorja ta' pajjiż terz jiżguraw li: (a) amministraturi awtorizzati jew reġistrati f'dak il-pajjiż terz ikunu konformi ma' rekwiżiti vinkolanti li huma ekwivalenti għar-rekwiżiti li jirriżultaw minn dan ir-Regolament, b'mod partikolari meta jitqies jekk il-qafas ġuridiku u l-prassi superviżorja ta' pajjiż terz jiżgurawx il-komformità mal-prinċipji IOSCO dwar il-parametri referenzjarji finanzjarji ppubblikati fis-17 ta' Lulju 2013; u (b) rekwiżiti vinkolanti huma soġġetti għal superviżjoni u infurzar effettivi fuq bażi kontinwa f'dak il-pajjiż terz. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 38(2)."	"**3**~~2~~. **Għall-finijiet tal-paragrafu 2, il-**~~Il~~-Kummissjoni tista' tadotta deċiżjoni li tgħid li l-qafas ġuridiku u l-prassi superviżorja ta' pajjiż terz jiżguraw li: (a) amministraturi awtorizzati jew reġistrati f'dak il-pajjiż terz ikunu konformi ma' rekwiżiti vinkolanti li huma ekwivalenti għar-rekwiżiti li jirriżultaw minn dan ir-Regolament, b'mod partikolari meta jitqies jekk il-qafas ġuridiku u l-prassi superviżorja ta' pajjiż terz jiżgurawx il-komformità mal-prinċipji IOSCO dwar il-parametri referenzjarji finanzjarji ppubblikati fis-17 ta' Lulju 2013; u (b) rekwiżiti vinkolanti huma soġġetti għal superviżjoni u infurzar effettivi fuq bażi kontinwa f'dak il-pajjiż terz. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 38(2)."

Spjegazzjoni

Minħabba l-introduzzjoni proposta tar-reġim temporanju eħfef skont l-Artikolu 20(1) il-ġdid għal perjodu ta' tliet snin, id-deċiżjoni tal-Kummissjoni dwar l-ekwivalenza skont l-Artikolu 20(2) il-ġdid ikun rikjesta biss wara t-tielet anniversarju tad-dħul fis-seħħ tar-regolament propost.

Emenda 12

Artikolu 20(3)

"3. L-ESMA tistabbilixxi arranġamenti ta' kooperazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi terzi li l-qafas ġuridiku u l-prassi superviżorja tagħhom ġew rikkonoxxuti bħala ekwivalenti skont il-paragrafu 2. Dawn l-arranġamenti jispeċifikaw tal-inqas: ..."	"~~3~~**4**. L-AETS tistabbilixxi arranġamenti ta' kooperazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi terzi li l-qafas ġuridiku u l-prassi superviżorja tagħhom ġew rikkonoxxuti bħala ekwivalenti skont il-paragrafu ~~2~~**3**. Dawn l-arranġamenti jispeċifikaw tal-inqas: ..."

Spjegazzjoni

Din hija emenda konsegwenzjali meħtieġa mill-inseriment tal-Artikolu 20(1) u (2) il-ġdid.

Test propost mill-Kummissjoni	Emendi proposti mill-BĊE [1]

Emenda 13

Artikolu 20(4)

“4. L-ESMA tiżviluppa abbozz ta’ standards tekniċi regolatorji biex tiddetermina l-kontenut minimu tal-arranġamenti ta’ kooperazzjoni msemmija fil-paragrafu 3 biex tiżgura li l-awtoritajiet kompetenti u l-ESMA ikunu jistgħu jeżerċitaw is-setgħat superviżorji kollha tagħhom skont dan ir-Regolament: L-ESMA tissottometti dak l-abbozz tal-istandards tekniċi regolatorji lill-Kummissjoni sa [XXX]. Il-Kummissjoni tiġi ddelegata bis-setgħa sabiex tadotta l-istandards tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu skont il-proċeduri stabbiliti fl-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010.”	“**45.** L-ESMA tiżviluppa abbozz ta’ standards tekniċi regolatorji biex tiddetermina l-kontenut minimu tal-arranġamenti ta’ kooperazzjoni msemmija fil-paragrafu ~~3~~**4** biex tiżgura li l-awtoritajiet kompetenti u l-ESMA ikunu jistgħu jeżerċitaw is-setgħat superviżorji kollha tagħhom skont dan ir-Regolament: L-ESMA tissottometti dak l-abbozz tal-istandards tekniċi regolatorji lill-Kummissjoni sa [XXX]. Il-Kummissjoni tiġi ddelegata bis-setgħa sabiex tadotta l-istandards tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu skont il-proċeduri stabbiliti fl-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010.”

Spjegazzjoni

Din hija emenda konsegwenzjali meħtieġa mill-inseriment tal-Artikolu 20(1) u (2) il-ġdid.

Emenda 14

Artikolu 21(1) u (2)

“1. L-ESMA tirreġistra l-amministraturi li jkunu nnotifikawha dwar il-kunsens tagħhom imsemmi fl-Artikolu 20(1)(c). Ir-reġistru jkun aċċessibbli pubblikament fuq is-sit elettroniku tal-ESMA u jkun fih informazzjoni dwar il-parametri referenzjarji li l-amministraturi rilevanti huma permessi jipprovdu u l-awtorità kompetenti responsabbli għas-superviżjoni tagħhom fil-pajjiż terz.	“1. L-ESMA tirreġistra l-amministraturi li jkunu nnotifikawha dwar il-kunsens tagħhom imsemmi fl-Artikolu 20(1)(c) **u l-Artikolu 20(2)(c)**. Ir-reġistru jkun aċċessibbli pubblikament fuq is-sit elettroniku tal-ESMA u jkun fih informazzjoni dwar il-parametri referenzjarji li l-amministraturi rilevanti huma permessi jipprovdu u l-awtorità kompetenti responsabbli għas-superviżjoni tagħhom fil-pajjiż terz.
2. L-ESMA tirtira r-reġistrazzjoni ta’ amministratur imsemmija fil-paragrafu 1 mir-reġistru msemmi fil-paragrafu 1 meta: (a) L-ESMA ikollha raġunijiet fondati abbażi ta’ evidenza dokumentata, biex tqis li, l-amministratur qed jaġixxi b’manjiera li hija ċarament ta’ preġudizzju għall-interessi tal-utenti tal-parametri referenzjarji tiegħu jew għall-funzjonament ordnat tas-swieq; jew (b) l-ESMA ikollha raġunijiet fondati abbażi ta’ evidenza dokumentata, biex tqis li, l-amministratur ikun kiser b’mod serju l-leġiżlazzjoni nazzjonali jew dispożizzjonijiet oħra applikabbli għalih fil-pajjiż terz u li fuq il-bażi tagħhom il-Kummissjoni tkun adottat id-deċiżjoni skont l-Artikolu 20(2).”	2. L-ESMA tirtira r-reġistrazzjoni ta’ amministratur imsemmija fil-paragrafu 1 mir-reġistru **relevanti** msemmi fil-paragrafu 1 meta: (a) L-ESMA ikollha raġunijiet fondati abbażi ta’ evidenza dokumentata, biex tqis li, l-amministratur qed jaġixxi b’manjiera li hija ċarament ta’ preġudizzju għall-interessi tal-utenti tal-parametri referenzjarji tiegħu jew għall-funzjonament ordnat tas-swieq; jew (b) l-ESMA ikollha raġunijiet fondati abbażi ta’ evidenza dokumentata, biex tqis li, l-amministratur ikun kiser b’mod serju l-leġiżlazzjoni nazzjonali jew dispożizzjonijiet oħra applikabbli għalih fil-pajjiż terz u li fuq il-bażi tagħhom il-Kummissjoni tkun adottat id-deċiżjoni skont l-Artikolu 20~~(2)~~**(1)(a) jew l-Artikolu 20(3).”**

Test propost mill-Kummissjoni	Emendi proposti mill-BĊE [1]

Spjegazzjoni

L-irwol tar-reġistratur tal-amministraturi f'pajjiż terz tal-parametri referenzjarji ta' importanza kritika li huma użati b'mod wiesgħa fl-Unjoni u huma suġġetti għar-reġim eħfef temporanju skont l-Artikolu 20(1) għandu wkoll ikun imwettaq mill-ESMA f'isem il-Kummissjoni.

Emenda 15

Artikolu 29(1)

"1. Għall-amministraturi u l-kontributuri taħt superviżjoni, kull Stat Membru jaħtar l-awtorità kompetenti rilevanti responsabbli għat-twettiq tal-kompiti li jirriżultaw minn dan ir-Regolament u jinforma lill-Kummissjoni u lill-ESMA bihom."	"1. Għall-amministraturi u l-kontributuri taħt superviżjoni, kull Stat Membru jaħtar l-awtorità **nazzjonali** kompetenti rilevanti responsabbli għat-twettiq tal-kompiti li jirriżultaw minn dan ir-Regolament u jinforma lill-Kummissjoni u lill-ESMA bihom."

Spjegazzjoni

Biex jitneħħa kull dubju possibbli li r-responsabbiltà għas-superviżjoni tal-kondotta finanzjarja tal-istituzzjonijiet li jiġu taħt il-MSU tibqa' tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, għandu jiġi speċifikat li l-awtorità nazzjonali kompetenti għandha tkun awtorità nazzjonal kompetenti i.

Għalkemm il-membri tas-SEBĊ huma esklużi mill-kamp ta' applikabbiltà tar-regolament propost bl-Artikolu 2(2) (a), il-BĊE jifhem li l-kompetenza tal-Istati Membri li jinnominaw il-bank ċentrali tagħhom bħala awtorità nazzjonali kompetenti ma hijiex effettwata minn din l-esklużjoni, billi l-esklużjoni tirrigwarda l-attivitajiet speċifikati skont l-Artikolu 2(1) u tiddefinixxi iktar fir-regolament propost.

Emenda 16

Artikolu 40

"Sal-1 ta' Lulju 2018, il-Kummissjoni tanalizza u tirrapporta għand il-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar dan ir-Regolament u partikolarment: (a) il-funzjonament u l-effikaċja tar-reġim tal-parametri referenzjarji ta' importanza kritika u l-parteċipazzjoni obbligatorja skont l-Artikoli 13 u 14 u d-definizzjoni ta' parametru referenzjarju ta' importanza kritika fl-Artikolu 3; (b) l-effettività tar-reġim superviżorju fit-Titolu VI u tal-kulleġġi skont l-Artikolu 34, u l-adegwatezza tas-superviżjoni ta' ċerti parametri referenzjarji minn korp tal-Unjoni; u (c) l-valur tar-rekwiżit tal-adegwatezza skont l-Artikolu 18."	"**1**. Sal-1 ta' Lulju 2018, il-Kummissjoni tanalizza u tirrapporta għand il-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar dan ir-Regolament u partikolarment: (a) il-funzjonament u l-effikaċja tar-reġim tal-parametri referenzjarji ta' importanza kritika u l-parteċipazzjoni obbligatorja skont l-Artikoli 13 u 14 u d-definizzjoni ta' parametru referenzjarju ta' importanza kritika fl-Artikolu 3; (b) l-effettività tar-reġim superviżorju fit-Titolu VI u tal-kulleġġi skont l-Artikolu 34, u l-adegwatezza tas-superviżjoni ta' ċerti parametri referenzjarji minn korp tal-Unjoni; u (c) l-valur tar-rekwiżit tal-adegwatezza skont l-Artikolu 18. **2 . Barra minn dan, il-Kummissjoni għandha kull sena tirrevedi u tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-funzjonament u l-effettività tar-reġim tal-ekwivalenza temporanja skont l-Artikolu 20(1). Għal dan il-għan il-Kummissjoni tista' tagħti mandat lill-ESMA sabiex tagħmel dan ir-rapport. L-ewwel rapport għandu jkun dovut fl-[ewwel anniversarju mid-dħul fis-seħħ tar-regolament jj/xx/2015].**"

Test propost mill-Kummissjoni	Emendi proposti mill-BĊE [1]

Spjegazzjoni

Minħabba dan ir-reġim ta' ekwivalenza "eħfef" propost għall-amministraturi f'pajjiż terz tal-parametri referenzjarji li huma użati b'mod wiesgħa fl-Unjoni għal perjodu temporanju ta' tliet snin (ara l-Artikolu 20(1) il-ġdid), il-Kummissjoni għandha tirrevedi u tirrapporta b'mod perjodiku dwar il-funzjonament ta' dan ir-reġim u fuq l-oqfsa superviżorji u legali li qed jiżviluppaw fil-pajjiżi terzi fejn jinsabu l-amministraturi ta' dawn il-parametri referenzjarji. Il-Kummissjoni għandha tagħti mandat lill-ESMA sabiex twettaq dan l-eżami f'isimha.

Emenda 17

Artikolu 41

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fil-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. Huwa japplika minn [12-il xahar wara d-dħul fis-seħħ]. Madankollu, l-Artikolu 13(1) u 34 japplikaw minn [sitt (6) xhur wara d-dħul fis-seħħ].	Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fil-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. Huwa japplika minn [12-il xahar wara d-dħul fis-seħħ], **bl-eċċezzjoni tad-dispożizzjonijiet li ġejjin:** ~~Madankollu, l-~~**L-**Artikolu 13(1) u 34 japplikaw minn [sitt (6) xhur wara d-dħul fis-seħħ]. L-Artikolu 20(3) u (4) japplika minn [36 xahar wara d-dħul fis-seħħ].

Spjegazzjoni

Huwa propost li l-applikazzjoni tar-reġim ta' ekwivalenza sħiħ għall-amministraturi f'pajjiżi terzi ta' parametri referenzjarji użat b'mod wiesgħa fl-Unjoni tiġi posposta bi tliet snin għal raġunijiet ta' stabbiltà finanzjarja, li jagħti żmien lill-pajjiżi li mhumiex fl-Unjoni biex jintroduċu qafas superviżorju ekwivalenti għal dak tar-regolament propost.

Emenda 18

Paragrafu 1 ta' Taqsima D tal-Anness I

"1. Il-kodiċi ta' kondotta miktub skont l-Artikolu 9 jinkludi mill-inqas l-elementi li ġejjin: (a) ir-rekwiżiti meħtieġa biex jiġi żgurat li d-dejta tal-input tingħata skont l-Artikoli 7 u 8; min jista' jikkontribwixxi dejta tal-input lill-amministratur u l-proċeduri biex tiġi evalwata l-identità ta' kontributur u ta' kwalunkwe sottomittenti u l-awtorizzazzjoni ta' kwalunkwe sottomittenti; (b) politiki li jiżguraw li l-kontributuri jipprovdu d-dejta tal-input rilevanti kollha; u (c) is-sistemi u l-kontrolli li l-kontributur hu meħtieġ jistabbilixxi, inklużi: — proċeduri għas-sottomissjoni tad-dejta tal-input, inklużi r-rekwiżiti għall-kontributur li jispeċifika jekk id-dejta tal-input hijiex dejta tat-tranżazzjonijiet u jekk id-dejta tal-input hijiex konformi mar-rekwiżiti tal-amministratur; — politiki dwar l-użu tad-diskrezzjoni fil-forniment tad-dejta tal-input; — kwalunkwe rekwiżit għall-validazzjoni tad-dejta tal-input qabel ma tingħata lill-amministratur; — politiki taż-żamma ta' rekords; — rekwiżiti ta' rappurtar ta' dejta tal-input suspettuża; — rekwiżiti tal-immaniġġar tal-kunflitti."	"**1.** Il-kodiċi ta' kondotta miktub skont l-Artikolu 9 jinkludi mill-inqas l-elementi li ġejjin: [....] **u** **(d) il-proċeduri ta' kontinġenza li l-amministratur tal-parametru referenzjarju għandu jsegwi fil-każ tat-tfixkil serju fil-parametru referenzjarju, sabiex jippromwovi s-sodezza tal-parametru referenzjajru u jtejjeb it-trasparenza lejn l-utenti aħħarin."**

Test propost mill-Kummissjoni	Emendi proposti mill-BĊE [1]

Spjegazzjoni

Id-definizzjoni tal-proċeduri ta' kontinġenza fil-livell tal-amministratur tal-parametru referenzjarju jsostni s-sodezza tal-parametru referenzjarju, jippromwovi trasparenza lejn il-parteċipanti fis-suq, u jiffaċilita t-tranżizzjoni lejn paramteru referenzjarju sostitut f'każ ta' emerġenza

Emenda 19

Paragrafu 4(a) it-tielet inċiż tal-Anness II

4. Id-dejta tat-tranżazzjonijiet għall-finijiet tal-Artikolu 7(1)(a) tkun: (a) it-tranżazzjonijiet tal-kontributur li jikkorrispondu mar-rekwiżiti tad-dejta tal-input fil-kodiċi ta' kondotta fi: — is-suq tad-depożiti interbankarji mhux garantiti; — swieq tad-depożiti mhux garantiti oħrajn, inklużi ċertifikati ta' depożiti u karti kummerċjali; u — swaps tal-indiċi mil-lum għall-għada ta' swieq relatati oħra, ftehimiet ta' riakkwist, forwards tal-kambju, futures tar-rati tal-imgħax u opzjonijiet u operazzjonijiet tal-bank ċentrali.	"4. Id-dejta tat-tranżazzjonijiet għall-finijiet tal-Artikolu 7(1)(a) tkun: (a) it-tranżazzjonijiet tal-kontributur li jikkorrispondu mar-rekwiżiti tad-dejta tal-input fil-kodiċi ta' kondotta fi: — is-suq tad-depożiti interbankarji mhux garantiti; — swieq tad-depożiti mhux garantiti oħrajn, inklużi ċertifikati ta' depożiti u karti kummerċjali; u — swieq relatati oħra **bħas**-swaps tal-indiċi mil-lum għall-għada ta' ~~swieq relatati oħra~~, ftehimiet ta' riakkwist, forwards tal-kambju, **u** futures tar-rati tal-imgħax u opzjonijiet ~~u operazzjonijiet tal-bank ċentrali~~."

Spjegazzjoni

It-terminu "operazzjonijiet tal-bank ċentrali" mhuwiex iddefinit allura l-kamp ta' applikazzjoni tiegħu mhuwiex ċar. Madankollu, id-dejta dwar it-tranżazzjonijiet bejn il-banek ċentrali u l-membri tal-panel fi ħdan il-qafas tal-politika monetarja m'għandhiex tiġi użata mill-kontributuri għall-finijiet ta' kontribuzzjoni għad-determinazzjoni ta' parametru referenzjarju, billi d-divulgazzjoni ta' din id-dejta tista' tikkomprometti l-abbiltà tal-banek ċentrali biex effettivament jikkomunikaw il-politika monetarja". Barra minn hekk, l-użu tad-dejta relatata ma' dawn l-operazzjonijiet tista' tipprovdi inċentivi inadegwati għall-kontropartijiet biex jipparteċipaw fl-operazzjonijiet tal-politika monetarja u għalhekk ixekklu l-implimentazzjoni tajba tal-politika monetarja. Fir-rigward tal-operazzjonijiet tal-fondi tal-investiment proprji tal-banek ċentrali, il-volum tagħhom huwa żgħir meta mqabbel u dawn l-operazzjonijiet huma għalhekk sors ta' dejta anqas sinifikanti fuq is-suq tal-finanzjament bl-ingrossa.

Emenda 20

Paragrafu 6 tal-Anness II

"**Trasparenza tad-Dejta tal-Input** 6. Jekk id-dejta tal-input tkun stimi, l-amministratur jippubblika d-dejta tal-input tliet xhur wara li tkun inghatat, inkella d-dejta tal-input tiġi ppubblikata skont l-Artikolu 16."	~~**Trasparenza tad-Dejta tal-Input**~~ ~~6. Jekk id-dejta tal-input tkun stimi, l-amministratur jippubblika d-dejta tal-input tliet xhur wara li tkun inghatat, inkella d-dejta tal-input tiġi ppubblikata skont l-Artikolu 16.~~

Spjegazzjoni

Minħabba t-tħassir propost tad-dmir tal-amministraturi li jippubblikaw id-dejta tal-input – ara Emenda 7 – dan il-paragrafu m'għadux meħtieġ. Barra minn dan, m'hemmx raġuni ċara għat-trattament tad-dejta tal-input li huma stimi differenti mid-dejta tal-input li huma dejta tat-tranżazzjoni fir-rigward tad-data tal-pubblikazzjoni.

(1) Il-grassett fil-korp tat-test jindika fejn il-BĊE qed jipproponi li jiddaħħal test ġdid. L-ingassar fil-korp tat-test jindika fejn il-BĊE qed jipproponi t-tħassir ta' test.

II

(Komunikazzjonijiet)

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Informazzjoni dwar il-proċedura ta' ksur 2013/4108

(2014/C 113/02)

1. Il-Kummissjoni Ewropea tixtieq tinforma lill-ilmentaturi kkonċernati fl-istat tal-proċedura ta' ksur 2013/4108, dwar l-aċċess għall-professjoni ta' disinjatur tekniku ("delineante") fi Spanja.

2. Wara l-avviż ta' tqegħid fil-mora, mibgħut mill-Kummissjoni fil-21 ta' Ġunju 2013 skont l-Artikolu 258 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, Spanja kisbet konformità mal-liġi tal-Unjoni billi emendat il-leġiżlazzjoni tagħha.

3. Spanja adottat ir-*Real Decreto* 103/2014 tal-21 ta' Frar 2014 (BOE tal-10 ta' Marzu 2014) li jemenda r-*Real Decreto* 1837/2008 tat-8 ta' Novembru 2008, dan tal-aħħar jittrasponi d-Direttiva 2005/36/KE dwar ir-rikonoxximent ta' kwalifiki professjonali fil-liġi Spanjola. Ir-*Real Decreto* 103/2014 jinsab onlajn fuq dan il-link: http://www.boe.es/boe/dias/2014/03/10/pdfs/BOE-A-2014-2523.pdf

4. L-Artikolu 1 tar-*Real Decreto* 103/2014, fil-punti 13 u 14 tiegħu, jemenda speċifikament l-Anness VIII tar-*Real Decreto* 1837/2008, billi jikklassifika l-professjoni ta' "delineante" fil-livell ta' taħriġ tal-Artikolu 19(2) tar-*Real Decreto* 1837/2008, li jikkorrispondi għal-livell ta' ċertifikat definit fl-Artikolu 11(b), tad-Direttiva 2005/36/KE.

5. Għalhekk, speċifikament fir-rigward tal-professjoni ta' "delineante", il-problema ta' diskriminazzjoni eventwali kontra detenturi ta' kwalifiki miksuba fi Stati Membri oħra hija solvuta u r-*Real Decreto* 1837/2008 kif emendat bir-*Real Decreto* 103/2014 jidher konformi mad-Direttiva 2005/36/KE.

6. Għaldaqstant, l-ilmentaturi huma infurmati li d-dipartiment responsabbli mill-investigazzjoni tal-proċedura ta' ksur 2013/4108 se jipproponi lill-Kummissjoni biex tagħlaq dan il-każ f'waħda mil-laqgħat tagħha li jmiss. Madankollu, f'każijiet fejn l-ilmentaturi jkunu fil-pussess ta' informazzjoni ġdida li tista' turi l-eżistenza ta' ksur tal-liġi tal-Unjoni, dawn huma mistiedna li jikkomunikawha meta jkun konvenjenti għalihom imma mhux aktar tard minn erba' ġimgħat mid-data ta' din il-pubblikazzjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, biex wara dan il-prejodu l-Kummissjoni tkun tista' tagħlaq il-każ.

Indirizz għall-korrispondenza:

Commission européenne
Direction générale Marché intérieur et Services
Unité E4: Libre circulation des professions
rue de Spa/Spastraat 2
1049 Bruxelles/Brussel
Belgique/BELGIË
Indirizz tal-posta elettronika: Markt-E4@ec.europa.eu

IV

(Informazzjoni)

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUNSILL

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tad-9 ta' April 2014

li tadotta l-pożizzjoni tal-Kunsill dwar l-abbozz ta' baġit emendatorju Nru 1 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2014

(2014/C 113/03)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 314 tiegħu,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 106a tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament (KE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 [1] u b'mod partikolari l-Artikolu 41 tiegħu,

Billi:

— il-baġit tal-Unjoni għas-sena finanzjarja 2014 kien adottat definittivament fl-20 ta' Novembru 2013 [2],

— fil-11 ta' Frar 2014, il-Kummissjoni ressqet proposta li fiha l-abbozz ta' baġit emendatorju Nru 1 għall-baġit ġenerali għas-sena finanzjarja 2014,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu Uniku

Il-pożizzjoni tal-Kunsill dwar l-abbozz ta' baġit emendatorju Nru 1 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2014 ġiet adottata fid-9 ta' April 2014.

Wara s-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja Ewropea tal-11 ta' Lulju 1985 fil-kawżi konġunti 87, 130/77, 22/83, 9 u 10/84 [3], il-Kunsill ifakkar li kummenti baġitarji mhumiex vinkolanti u huma mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet eżistenti f'atti leġislattivi.

(1) ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1.
(2) ĠU L 51, 20.2.2014, p. 1.
(3) QĠE [1985], p. 11-2524, b'mod partikolari paragrafu 56.

Jista' jinkiseb aċċess għat-test sħiħ għall-konsultazzjoni jew għat-tniżżil mis-sit web tal-Kunsill: http://www.consilium.europa.eu/.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' April 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

D. KOURKOULAS

Avviż għall-attenzjoni tal-persuni u l-entitajiet soġġetti għall-miżuri restrittivi previsti fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/183/PESK dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Korea

(2014/C 113/04)

L-informazzjoni li ġejja qed tinġieb għall-attenzjoni tal-persuni u l-entitajiet li jidhru fl-Annessi II u III għad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/183/PESK [1] dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Korea.

Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, wara li rrieżamina l-lista ta' persuni u entitajiet nominati fl-Annessi msemmija hawn fuq, iddeċieda li l-miżuri restrittivi previsti fid-Deċiżjoni 2013/183/PESK għandhom ikomplu japplikaw għal dawk il-persuni u entitajiet.

Qed tinġibed l-attenzjoni tal-persuni u l-entitajiet ikkonċernati għall-possibbiltà li ssir applikazzjoni lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat(i) Membru/i rilevanti kif indikat fuq is-siti tal-internet fl-Anness II għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 329/2007 [2], sabiex tinkiseb awtorizzazzjoni biex il-fondi ffriżati jintużaw għal ħtiġijiet bażiċi jew ħlasijiet speċifiċi (ara l-Artikolu 7 tar-Regolament).

Il-persuni u l-entitajiet kkonċernati jistgħu jressqu talba lill-Kunsill, flimkien ma' dokumentazzjoni ta' sostenn, li d-deċiżjoni li jiġu inklużi fil-listi msemmija hawn fuq għandha tiġi kkunsidrata mill-ġdid, qabel il-**15 ta' Jannar 2015**, fl-indirizz li ġej:

Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Segretarjat Ġenerali
DG C 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
indirizz elettroniku: sanctions@consilium.europa.eu.

Ser jittieħed kont ta' kwalunkwe osservazzjoni riċevuta għall-fini tar-rieżami perijodiku tal-Kunsill, f'konformità mal-Artikolu 22(2) tad-Deċiżjoni 2013/183/PESK.

(1) ĠU L 111, 23.4.2013, p. 52.
(2) ĠU L 88, 29.3.2007, p. 1.

Avviż għall-attenzjoni tal-persuni soġġetti għall-miżuri restrittivi previsti fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/119/PESK, kif implimentata mid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2014/216/PESK, u fir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 208/2014, kif implimentat mir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 381/2014, dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Ukraina

(2014/C 113/05)

L-informazzjoni li ġejja tinġieb għall-attenzjoni tal-persuni li jidhru fil-listi fl-Anness għad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/119/PESK [1], kif implimentata mid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2014/216/PESK [2], u fl-Anness I għar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 208/2014 [3], kif implimentat mir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 381/2014 [4], dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Ukraina.

Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea ddeċieda li l-persuni li jidhru fl-Annessi msemmijin hawn fuq għandhom jiġu inklużi fil-lista ta' persuni u entitajiet soġġetti għall-miżuri restrittivi previsti fid-Deċiżjoni 2014/119/PESK u fir-Regolament (UE) Nru 208/2014 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Ukraina. Ir-raġunijiet għan-nomini ta' dawk il-persuni jidhru fl-entrati rilevanti f'dawk l-Annessi.

Qiegħda tinġibed l-attenzjoni tal-persuni kkonċernati għall-possibbiltà li ssir applikazzjoni lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat(i) Membru/i rilevanti kif indikat fis-siti elettroniċi fl-Anness II għar-Regolament (UE) No 208/2014, sabiex tinkiseb awtorizzazzjoni biex fondi ffriżati jintużaw għal ħtiġijiet bażiċi jew ħlasijiet speċifiċi (ara l-Artikolu 4 tar-Regolament).

Il-persuni kkonċernati jistgħu jressqu talba lill-Kunsill, flimkien ma' dokumentazzjoni ta' sostenn, li d-deċiżjoni li jiġu inklużi fil-listi msemmijin hawn fuq għandha terġa' tiġi kkunsidrata, fl-indirizz li ġej:

Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Segretarjat Ġenerali
DG C 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Brussell
BELGIQUE/BELGIË
Indirizz elettroniku: sanctions@consilium.europa.eu

Qed tinġibed ukoll l-attenzjoni tal-persuni kkonċernati għall-possibbiltà li jikkontestaw id-deċiżjoni tal-Kunsill quddiem il-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea, f'konformità mal-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 275(2) u l-Artikolu 263(4) u (6), tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

---

(1) ĠU L 66, 6.3.2014, p. 26.
(2) ĠU L 111, 15.4.2014.
(3) ĠU L 66, 6.3.2014, p. 1.
(4) ĠU L 111, 15.4.2014, p. 33.

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Rata tal-kambju tal-euro ([1])

L-14 ta' April 2014

(2014/C 113/06)

1 euro =

	Munita	Rata tal-kambju		Munita	Rata tal-kambju
USD	Dollaru Amerikan	1,3827	CAD	Dollaru Kanadiż	1,5163
JPY	Yen Ġappuniż	140,87	HKD	Dollaru ta' Hong Kong	10,7206
DKK	Krona Daniża	7,4664	NZD	Dollaru tan-New Zealand	1,5962
GBP	Lira Sterlina	0,82740	SGD	Dollaru tas-Singapor	1,7314
SEK	Krona Żvediża	9,0688	KRW	Won tal-Korea t'Isfel	1 439,66
CHF	Frank Żvizzeru	1,2154	ZAR	Rand ta' l-Afrika t'Isfel	14,5156
ISK	Krona Iżlandiża		CNY	Yuan ren-min-bi Ċiniż	8,5997
NOK	Krona Norveġiża	8,2400	HRK	Kuna Kroata	7,6215
BGN	Lev Bulgaru	1,9558	IDR	Rupiah Indoneżjan	15 814,51
CZK	Krona Ċeka	27,466	MYR	Ringgit Malażjan	4,4947
HUF	Forint Ungeriż	307,47	PHP	Peso Filippin	61,543
LTL	Litas Litwan	3,4528	RUB	Rouble Russu	49,5378
PLN	Zloty Pollakk	4,1824	THB	Baht Tajlandiż	44,638
RON	Leu Rumen	4,4678	BRL	Real Bražiljan	3,0648
TRY	Lira Turka	2,9410	MXN	Peso Messikan	18,0491
AUD	Dollaru Awstraljan	1,4692	INR	Rupi Indjan	83,2058

([1]) *Sors*: rata tal-kambju ta' referenza ppubblikata mill-Bank Ċentrali Ewropew.

V

(Avviżi)

PROĊEDURI AMMINISTRATTIVI

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Sejħa għal proposti — Programm Konġunt Armonizzat tal-Unjoni Ewropea ta' Stħarriġ fost l-Impriżi u l-Konsumaturi

(2014/C 113/07)

1. Objettivi u deskrizzjoni

Il-Kummissjoni qiegħda tniedi sejħa għal proposti (referenza ECFIN 2014 001/A4) biex isir stħarriġ bħala parti mill-Programm Konġunt Armonizzat tal-UE ta' Stħarriġ fost l-Impriżi u l-Konsumaturi, fit-28 Stat Membru tal-UE u fil-pajjiżi kandidati: l-Islanda, il-Montenegro, dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja, ir-Repubblika tas-Serbja u t-Turkija.

Il-programm huwa mfassal sabiex jiġbor informazzjoni dwar il-qagħda tal-ekonomiji fl-Istati Membri tal-UE u fil-Pajjiżi Kandidati, sabiex ikunu jistgħu jitqabblu ċ-ċikli tan-negozju tagħhom għall-għanijiet tal-ġestjoni tal-UEM (l-Unjoni Ekonomika u Monetarja). Dan sar għodda indispensabbli fil-proċess ta' sorveljanza ekonomika tal-UEM, kif ukoll għall-għanijiet ġenerali tal-politika ekonomika.

L-istħarriġ għandu fil-mira l-maniġers fis-setturi tal-manifattura (stħarriġ dwar l-industrija u l-investiment), il-kostruzzjoni, is-setturi tal-kummerċ u s-servizzi bl-imnut, kif ukoll il-konsumaturi. Il-Kummissjoni qed tfittex li tikkonkludi ftehimiet ma' korpi kwalifikati biex iwettqu azzjonijiet li jikkonsistu f'wieħed jew aktar mill-istħarriġ li ġejjin:

— Stħarriġ dwar l-industrija

— Stħarriġ dwar l-investiment

— Stħarriġ dwar il-kostruzzjoni

— Stħarriġ dwar il-kummerċ bl-imnut

— Stħarriġ dwar is-servizzi

— Stħarriġ dwar il-konsumaturi

— stħarriġ ad hoc dwar suġġetti ekonomiċi attwali. Dan l-istħarriġ ad hoc fih innifsu huwa iktar okkażjonali u jitwettaq flimkien mal-istħarriġ li jsir ta' kull xahar, bl-użu tal-istess kampjuni stabbiliti użati fl-istħarriġ li jsir ta' kull xahar, sabiex jinkiseb tagħrif dwar kwistjonijiet speċifiċi tal-politika ekonomika.

Għal dan il-għan, il-ftehimiet qafas ta' sħubija jkunu konklużi għal perjodu massimu ta' sitt snin. Taħt dan il-ftehim qafas ta' sħubija jistgħu jiġu konklużi bejn il-partijiet, sitt ftehimiet annwali ta' għotjiet speċifiċi.

Id-dipartiment tal-Kummissjoni responsabbli għall-implimentazzjoni u l-ġestjoni ta' din l-azzjoni huwa d-Direttorat Ġenerali għall-Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji (ECFIN).

2. Eliġibbiltà

L-applikazzjonijiet minn entitajiet ġuridiċi stabbiliti fil-pajjiżi li ġejjin biss huma eliġibbli fil-kuntest ta' din is-sejħa għall-proposti:

— L-Istati Membri tal-UE

— Il-pajjiżi kandidati u

— l-Pajjiżi tal-EFTA u taż-ŻEE

3. Baġit u tul tal-proġett

Il-baġit annwali totali disponibbli għall-istħarriġ kollu huwa fir-reġjun ta' EUR 5 620 000 (ħames miljuni sitt mija u għoxrin elf euro). L-għotja mill-UE hija limitata għal rata massima ta' kofinanzjament ta' 50 % tal-ispejjeż eliġibbli għal kull stħarriġ. Il-Kummissjoni tirriżerva d-dritt li ma tqassamx il-fondi kollha disponibbli.

Il-benefiċjarji jintgħażlu għal perjodu massimu ta' sitt snin. Jistgħu jiġu konklużi sitt ftehimiet speċifiċi annwali ta' għotja. L-azzjoni għall-ewwel sena tkopri l-perjodu bejn l-1 ta' Mejju 2015 sat-30 ta' April 2016.

4. Skadenza għall-applikazzjonijiet

L-applikazzjonijiet iridu jintbagħtu mhux aktar tard mill-iskadenza: it-**18 ta' Ġunju 2014.**

Bil-posta:	Permezz ta' kurrier jew personalment:
Call for proposals **Ref. ECFIN 2014 001/A4** European Commission Unit ECFIN/R3– Mr J.VERHAEVEN Office N105 01/034 1049 Bruxelles/Brussels BELĠJU	**Call for proposals** **Ref. ECFIN 2014 001/A4** European Commission Unit ECFIN/R3– Mr J.VERHAEVEN Office N105 01/034 Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1 1140 Bruxelles/Brussels (Evere) BELĠJU

5. Informazzjoni ulterjuri

L-ispeċifikazzjonijiet dettaljati tas-sejħa għall-proposti, il-formola ta' applikazzjoni u l-annessi tagħha huma disponibbli fuq il-websajt europa.eu fl-indirizz li ġej:

http://ec.europa.eu/dgs/economy_finance/procurement_grants/grants/proposals/index_en.htm

L-applikazzjonijiet iridu jkunu konformi mar-rekwiżiti formali stipulati fl-ispeċifikazzjonijiet dettaljati tas-sejħa. L-applikazzjonijiet iridu jiġu ppreżentati bil-miktub f'waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, bl-użu tal-formola ta' applikazzjoni u forom standard oħra meta mitlub. Madankollu, l-applikazzjonijiet bl-Ingliż huma mħeġġa peress li jiffaċilitaw il-proċedura ta' evalwazzjoni. Fejn applikabbli, informazzjoni addizzjonali meqjusa neċessarja mill-applikant tista' tiġi inkluża fuq karti separati.

L-evalwazzjoni tal-proposti tkun ibbażata fuq il-prinċipju tat-trasparenza u t-trattament ugwali. L-applikazzjonijiet kollha jiġu evalwati minn kumitat ta' evalwazzjoni skont il-kriterji ta' eliġibbiltà, esklużjoni, għażla u għotja kif definit fl-ispeċifikazzjonijiet imsemmija qabel.

PROĊEDURI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-POLITIKA KUMMERĊJALI KOMUNI

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Avviż lill-operaturi ekonomiċi — Sensiela ġdida ta' talbiet għas-sospensjoni tad-dazji awtonomi tat-Tariffa Doganali Komuni fuq ċerti prodotti industrijali u agrikoli

(2014/C 113/08)

L-operaturi ekonomiċi huma infurmati li l-Kummissjoni rċeviet talbiet skont l-arranġamenti amministrattivi previsti fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni rigward is-sospensjonijiet u l-kwoti tariffarji awtonomi (2011/C363/02) ([1]) għas-sensiela ta' Jannar 2015.

Il-lista tal-prodotti li għalihom qed tintalab sospensjoni tat-tariffa issa hija disponibbli fuq il-websajt tematika tal-Kummissjoni (Europa) dwar l-unjoni doganali ([2]).

L-operaturi ekonomiċi huma infurmati wkoll li l-iskadenza għall-oġġezzjonijiet kontra t-talbiet ġodda għandhom jaslu għand il-Kummissjoni, permezz tal-amministrazzjonijiet nazzjonali, hija s-17 ta' Ġunju 2014, li hija d-data tat-tieni laqgħa skedata tal-Grupp dwar il-Kwistjonijiet ta' Ekonomija Tariffarja.

L-operaturi interessati huma avżati biex jikkonsultaw il-lista b'mod regolari sabiex ikollhom informazzjoni dwar kif tkun is-sitwazzjoni fejn jidħlu t-talbiet.

Aktar informazzjoni dwar il-proċedura tas-sospensjonijiet tat-tariffi awtonomi tinsab fuq il-websajt Europa:

http://ec.europa.eu/taxation_customs/customs/customs_duties/tariff_aspects/suspensions/index_en.htm

([1]) ĠU C 363, 13.12.2011, p. 6.

([2]) http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/susp/susp_home.jsp?Lang=en

PROĊEDURI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-POLITIKA TAL-KOMPETIZZJONI

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

GĦAJNUNA MILL-ISTAT

SA.14093 (C76/2002) - il-Belġju - l-ajruport ta' Charleroi

SA.18857 (2012/C) - l-Isvezja - l-ajruport ta' Västerås

SA.19880 u SA.32576 (2012/C) - il-Ġermanja - l-ajruport ta' Niederrhein Weeze

SA.21121 (C29/2008), SA.32833 (2011/C) – il-Ġermanja – l-ajruport ta' Frankfurt-Hahn

SA.21877 (C24/2007), SA.27585 u SA.31149 (2012/C) - il-Ġermanja - l-ajruport ta' Lübeck

SA.22030 (C26/2007) u SA.29404 (2012/C) - il-Ġermanja - l-ajruport ta' Dortmund NEO u NERES

SA.22614 (C53/2007) - Franza - l-ajruport ta' Pau

SA.23098 (C37/2007) - l-Italja - l-ajruport ta' Alghero

SA.24221 (2012/C) - l-Awstrija - l-ajruport ta' Klagenfurt

SA.26190 (2012/C) - il-Ġermanja - l-ajruport ta' Saarbrücken

SA.26494 (2012/C) - Franza - l-ajruport La Rochelle

SA.26500 (2012/C) - il-Ġermanja - l-ajruport ta' Altenburg Nobitz

SA.26818 (2010/C) - l-Italja - l-ajruport ta' Stretto

SA.27339 (2012/C) - il-Ġermanja - l-ajruport ta' Zweibrücken

SA.30743 (2011/C) - il-Ġermanja - finanzjament ta' miżuri ta' infrastruttura tal-ajruport ta' Leipzig-Halle

SA.30931 (2011/C) – ir-Rumanija - ajruporti Rumeni

SA.31662 (2011/C) – ir-Rumanija - l-ajruport ta' Timisoara

SA.33909 (2013/C) - Spanja - l-ajruporti ta' Girona u Reus

SA.33960 (2012/C) – Franza - l-Ajruport de Beauvais

SA.33963 (2012/C) – Franza - l-Ajruport d'Angoulême

SA.33962 (2012/C) – Franza - l-Ajruport ta' Carcassonne

SA.33961 (2012/C) – Franza - l-Ajruport ta' Nîmes

SA.33983 (2013/C) - l-Italja - SGEI f'ajruporti ta' Sardinja

Stedina biex jitressqu kummenti skont l-Artikolu 108(2) tat-TFUE

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2014/C 113/09)

Fil-31 ta' Marzu 2014, il-Kummissjoni adottat Linji gwida tal-UE dwar l-għajnuna mill-Istat għall-Ajruporti u l-Linji tal-Ajru. [1] Dawn il-linji gwida daħlu fis-seħħ fl-4 ta' April 2014. B'mod partikolari, skont it-taqsima 8.6 ta' dawn il-linji gwida, il-Kummissjoni se tivvaluta l-kompatibbiltà ta' kwalunkwe miżura operattiva ta' għajnuna mill-Istat fl-investigazzjonijiet formali pendenti ta' hawn fuq skont il-kriterji ta' kompatibbiltà stabbiliti fit-taqsima 5 ta' dawn il-linji gwida.

[1] ĠU C 99, 4.4.2014, p. 3.

Fid-dawl tad-dħul fis-seħħ tal-Linji Gwida tal-UE dwar l-għajnuna mill-Istat għall-Ajruporti u l-Linji tal-Ajru, l-Istati Membri u partijiet interessati jistgħu jissottomettu l-kummenti tagħhom dwar il-miżuri li dwarhom il-Kummissjoni bdiet il-valutazzjoni msemmija hawn fuq sakemm isiru investigazzjonijiet formali fi żmien għoxrin jum ta’ xogħol mid-data tal-pubblikazzjoni ta’ dan l-avviż lil:

Il-Kummissjoni Ewropea
Id-Direttorat Ġenerali għall-Kompetizzjoni
Ir-Reġistru tal-Għajnuna mill-Istat
Uffiċċju: Madou 12/59
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Faks +32 22961242

Kummenti tal-partijiet interessati se jiġu kkomunikati lill-Istat Membru għal kull investigazzjoini formali pendenti msemmija hawn fuq. Il-parti interessata li tressaq il-kummenti tista’ titlob bil-miktub biex l-identità tagħha tibqa’ kunfidenzjali, filwaqt li tagħti r-raġunijiet għat-talba tagħha.

RETTIFIKA

Rettifika għal-Lista ta' awtoritajiet ċentrali maħtura mill-Istati Membri sabiex jieħdu ħsieb ir-ritorn ta' oġġetti kulturali li ttieħdu illegalment minn xi Stat Membru u li japplikaw l-Artikolu 3 tad-Direttiva 93/7/KEE

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea C 55 tas-26 ta' Frar 2014)

(2014/C 113/10)

F'paġna 10, id-dettalji ta' kuntatt tal-awtorità ċentrali li ġejja tar-Repubblika Slovakka tiżdied mad-dettalji ta' kuntatt diġà msemmija fil-lista:

"**Ir-Repubblika Slovakka**	Republic ministerstvo kultúry SR sekcia kultúrneho dedičstva Nám. SNP 33 813 33 Bratislava 1 SLOVENSKO/SLOVAKIA Kuntatt: Pavol Šimunič Tel. +421 220482414 Faks +421 220482476 Posta elettronika: skd@culture.gov.sk"

ISSN 1977-0987 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)

L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT